



ELVITA

CFS5172X

Quick start guide
Freezer

Snabbguide
Frys

Hurtigstartveiledning
Fryser

**Hurtig
startvejledning**
Fryser

Pikaopas
Pakastin

Flýtleiðbeiningar
Frystiskápur

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne hurtigstartveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak

fordi du har valgt at købe dette produkt. Formålet med denne hurtige startvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge produktet. Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som apparatet er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä. Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið. Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

This is a quick start guide. For your convenience you can find the user manual online, with full information about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual. To find the model code, see the instructions in section "Find the model code", page 5.

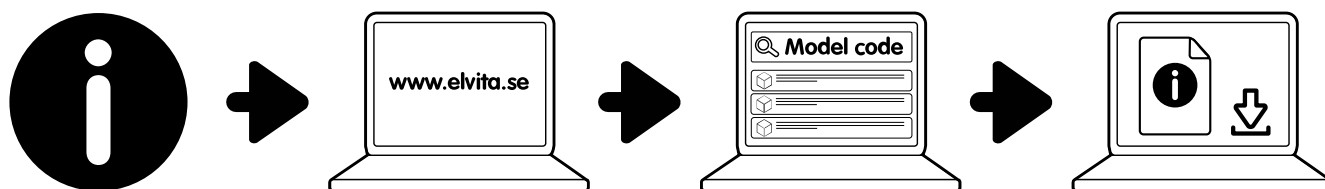
This is a quick start guide. Du hittar användarhandboken på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till elvita.se och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i avsnitt "Hitta modellkoden", sida 16.

Dette er en hurtigveiledning. Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Gå til elvita.se, og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i del "Finne modellkoden", side 28.

Dette er en hurtig startvejledning. For nemheds skyld kan du finde brugsanvisningen online med fuldstændige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Gå til elvita.se, og brug søgefunktionen og produktets modelkode til at finde brugsanvisningen. Find modelkoden ved at se vejledningen i afsnit "Find modelkoden", side 40.

Tämä on pikaopas. Verkossa on kätevästi saatavilla käyttöohje, joka sisältää kattavat tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärityksestä. Löydät käyttöohjeen menemällä osoitteeseen elvita.se ja etsimällä tuotteen mallikoodilla hakutoiminnosta. Löydät mallikoodin noudattamalla ohjeita kappale "Etsi mallikoodi", sivu 52.

Þetta eru flýtleiðbeiningar. Þér til hægðarauka getur þú fundir notendahandbókina á netinu, með öllum upplýsingum um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Farðu á elvita.se og notaðu leitaraðgerðina og gerðarkóða vörunnar til að finna handbókina. Til að finna gerðarkóðann skal sjá leiðbeiningarnar í hluti "Finndu gerðarkóðann", síða 64.



CONTENTS/INNEHÅLL/INNHOLD/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT	
ENGLISH	4
SVENSKA	15
NORSK	27
DANSK	39
SUOMI	51
ÍSLENSKA	63

Contents

READ THIS!	5
SAFETY	6
Admonitions	6
Intended use	6
Safety for children and people with disabilities.....	6
General safety.....	7
Safety during installation	7
Safety during operation	8
Safety during maintenance	9
Disposal.....	9
QUICK START	10
GETTING TO KNOW YOUR FREEZER	11
Controls and display	11
Accessories.....	11
Interior of the freezer	11
Unlock the child lock	12
Turn off and turn on the freezer.....	12
Change the temperature in the freezer	12
Settings and modes	13
Turn on and turn off Eco mode	13
Turn on and turn off SuperFreeze mode	13
Door alarm.....	14
Before first use	14

READ THIS!

**WARNING!**

Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

Find the full instructions

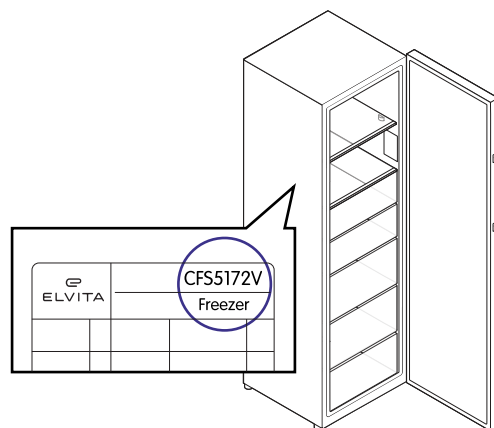
You will find the full and most recent user information for your product model on the web page www.elvita.se. This includes details about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. You will need the model code to search for the information.

Find the model code

The model code is printed on a label on the product.

**NOTE!**

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.



SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is only intended for:

- Indoor use in a household or a similar environment such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- Household use, such as storage of food and beverages.

This refrigerating product is not intended to be used as a built-in product.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.
- Do not let children enter or climb inside the product, otherwise they may suffocate or fall.

**WARNING!**

Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.

General safety

**WARNING!**

- Take care when moving the product. The product is heavy.
- Do not stand on any parts of the product or use any parts of the product as supports.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the power socket is loose, do not plug in the power plug. There is a risk of electric shock and fire.
- Do not pull on the power cord when you unplug the product. Grab the power plug firmly and pull it out of the power socket.
- Do not damage the power cord or use the power cord if it is damaged or worn. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and electric shock.

**WARNING!**

Risk of fire!

- The following symbol can be found on the product. It is a warning and indicates that the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.



- During transportation and installation of the product, ensure that none of the components of the refrigerant circuit become damaged. The refrigerant, isobutane (R600a), contained within the refrigerant circuit is flammable.
- If the refrigerant circuit is damaged, avoid open flames and sources of ignition and thoroughly ventilate the area surrounding the product.
- Do not alter the specifications or modify the product in any way.
- If the power socket is loose, do not plug in the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- Do not damage the power cord or use the power cord if it is damaged or worn. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and electric shock.

Safety during installation

**WARNING!**

Do not damage the refrigerant circuit.

**WARNING!**

- When positioning the product, ensure the power cord and power plug are not trapped or damaged. A damaged power plug may overheat and cause a fire.
- When positioning the product, ensure the power plug is accessible.
- Do not install the product in a location with direct sunlight.
- Keep ventilation openings outside the product clear of obstruction.
- Do not install the product without sufficient space and air ventilation around the product. This leads to overheating.
- Do not install the back of the product too close to a wall. There is a risk of fire if the compressor gets overheated.
- Do not install the product close to radiators or cookers.

**WARNING!**

- Do not connect the product to the power socket if the product is damaged. Contact the retailer from which you purchased the product.
- The product must employ a dedicated power socket, meaning that the power socket must not be shared with other products.
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies behind the product.
- The power plug must match the power socket equipped with a ground wire.
- Do not use extension cords and do not lengthen the power cord.
- After positioning the product, it is recommended to wait at least four hours before connecting the product to the mains. This allows the oil to flow back in the compressor.
- If the fluctuation of voltage in the installation area exceeds the single phase alternating current of 220~240V/50Hz, use an AC automatic voltage regulator of more than 350W.

Safety during operation

**WARNING!**

- Do not store explosive substances in this product, such as aerosol cans that contain a flammable propellant.
- Do not store flammable gas or liquids in the product, there is a risk of an explosion.

**WARNING!**

Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the product to avoid the risk of fire.

**WARNING!**

- Do not place food or containers in the freezer compartment with wet hands when the product is running, especially metal containers, to avoid the risk of skin abrasions and ice burns.
- Do not consume frozen food, such as ice popsicles and ice cubes, straight from the freezer. This may cause ice burns.

**WARNING!**

- Keep ventilation openings inside the product clear of obstruction.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the product, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not overload the shelves or put too much food in the drawers to avoid items falling and causing injury or damage to the freezer.

**WARNING!**

Do not operate the product without the interior lighting lamp cover.

**CAUTION!**

- Do not place hot items near the plastic components of the product.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.

**CAUTION!**

- The storage recommendations should be strictly adhered to.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- Do not freeze frozen food again once it has thawed out.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer as it creates pressure in the container, which may cause it to explode and damage the product.

Safety during maintenance

**WARNING!**

- Any electrical work must be performed by a qualified electrician or a person with comparable qualifications.
- This product must only be serviced by an authorised service centre, and only genuine spare parts must be used.

**WARNING!**

Before any cleaning or performing any maintenance of the product, unplug the product from the power socket.

**WARNING!**

Do not use tools or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING!**

Do not replace the lamps in the product. If the lamps are broken, contact the support.

**CAUTION!**

- Do not use metal objects, steam cleaner, thinner, car detergent, clorox, etheral oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the product and may cause fire.
- Do not use sharp objects to remove frost from the product. Use a plastic scraper.
- Ensure that frozen food does not increase in temperature during manual defrosting, maintenance or cleaning. This may result in reduced storage time.

Disposal

**WARNING!**

- To prevent children from getting trapped inside, remove the doors before disposing of the product.
- Some older models have a spring lock on the door. Make the spring lock unusable before disposing of the product.
- To prevent children from getting an electric shock, cut the power cord as close to the product as you can before disposing of the product.

**WARNING!**

- Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to disposal.
- Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally at an authorised waste disposal centre as they may cause eye injuries or ignition. The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. Do not expose to flame.



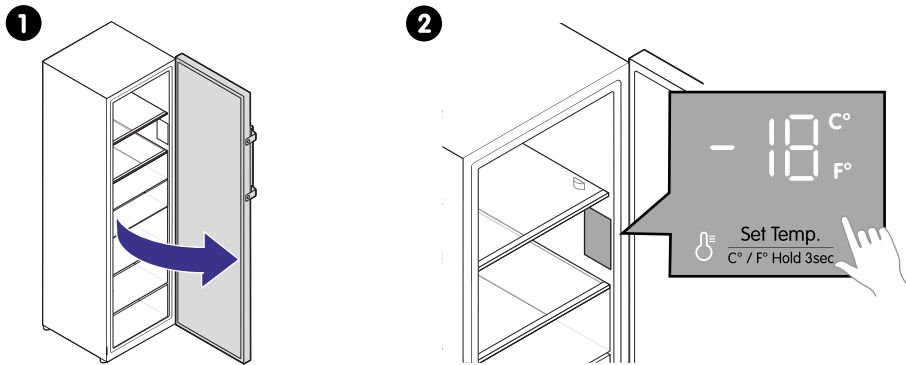
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

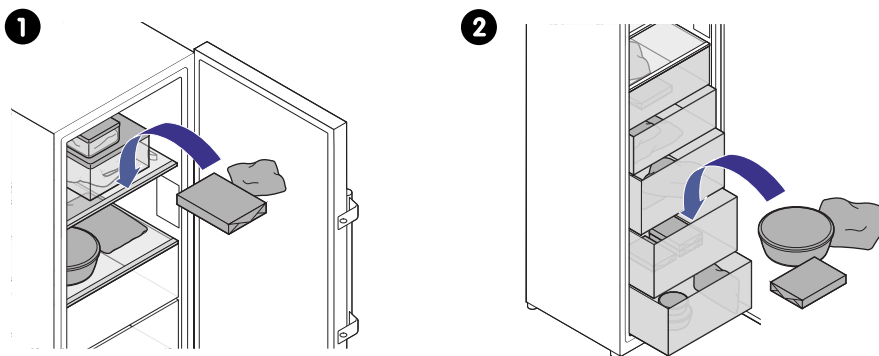
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

QUICK START

Changing temperature in the freezer

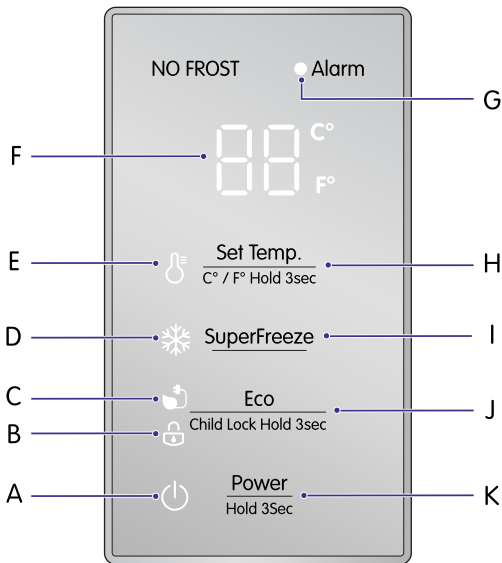


Storing food in the freezer



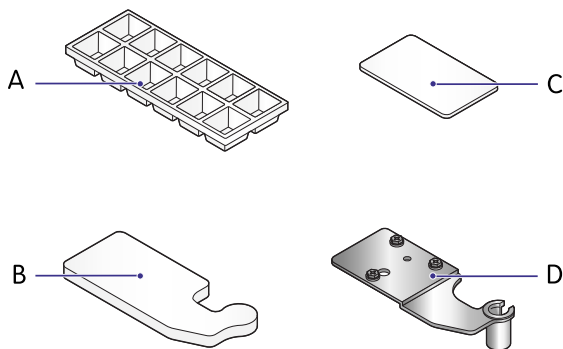
GETTING TO KNOW YOUR FREEZER

Controls and display



- A. Power on/off indicator
- B. Child lock indicator
- C. Eco mode indicator
- D. SuperFreeze mode indicator
- E. Temperature indicator
- F. Display
- G. Alarm indicator
- H. Set Temp. touch area
- I. SuperFreeze touch area
- J. Eco touch area
- K. Power touch area

Accessories



- A. Ice cube tray
- B. Upper hinge cover
- C. Screw hole cover
- D. Upper hinge

Ice cube tray

For making ice cubes in the freezer.

Upper hinge cover

For covering the hinge on the upper left side of the freezer.

Screw hole cover

For covering the screw holes on the upper right side of the freezer.

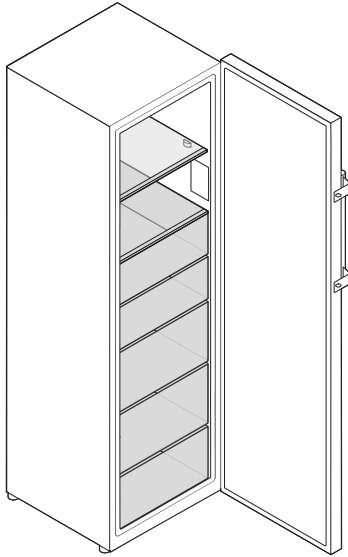
Upper hinge

For hanging the door on the left side of the freezer.

Interior of the freezer

The freezer keeps the food fresh for a long time and is suitable for storing meat, fish, ice cream and other foods that are not intended to be consumed in the short term.

The freezer is equipped with two shelves and five drawers.


**NOTE!**


This freezer is most energy efficient with all shelves and drawers in their original positions.

**NOTE!**

This product contains a light source of energy efficiency class F.

Unlock the child lock

The controls are locked after 20 seconds if no button has been pressed.  is lit.


1. Touch and hold **Eco/Child lock** for 3 seconds.
 is no longer displayed. All buttons are now unlocked.

Turn off and turn on the freezer

The controls can only be used when the child lock is unlocked. To turn off the child lock, see section "Unlock the child lock", page 12.

**CAUTION!**

Do not store food in the freezer when the freezer is turned off.

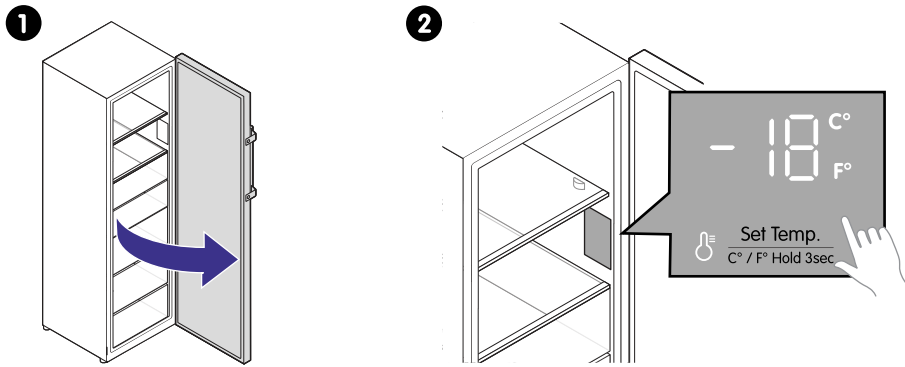
1. Touch and hold **Power** for 3 seconds to turn off the freezer.
 is lit and - - is displayed on the control display.
2. Touch and hold **Power** for 3 seconds to turn on the freezer.

Change the temperature in the freezer

Set the average temperature for the whole freezer compartment.

**CAUTION!**

- A high temperature setting will accelerate food waste.
- A lower temperature setting than necessary wastes energy.
- For optimum food preservation, a medium setting is the most suitable.



1. Open the freezer door.

NOTE! If the control panel is locked, see section "Unlock the child lock", page 12.

2. Touch **SET TEMP.** to cycle through the available temperatures: from -14 °C to -24 °C (7 °F to -11 °F).

NOTE! Press SET TEMP. button and hold for 3 seconds to switch between °C and °F. °C or °F is lit.



NOTE!

The default temperature is -18 °C (0 °F) . This is also the recommended temperature setting when the freezer is initially powered on.



NOTE!

Temperatures inside each compartment may vary from the temperature value displayed on the panel, depending on how much food is stored and where the food is placed. High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the freezer.

Settings and modes



Eco

Eco mode sets the temperature to -17 °C (1 °F). Saves power by reducing energy consumption. See section "Turn on and turn off Eco mode", page 13.



SuperFreeze

Freezes the food faster than usual. See section "Turn on and turn off SuperFreeze mode", page 13.



SET TEMP.

Adjusts the temperature. See section "Change the temperature in the freezer", page 12.

Turn on and turn off Eco mode

Use Eco mode to reduce energy consumption.

The controls can only be used when the child lock is unlocked. To unlock the child lock, see section "Unlock the child lock", page 12.

1. Touch **Eco/Child lock** to turn on Eco mode.

 is displayed and the temperature is set to -17 °C (1 °F).

2. Touch **Eco/Child lock** again or touch **SET TEMP.** to turn off Eco mode.

 is no longer displayed and the temperatures reverts back to the previous settings.

Eco mode needs to be manually turned off.

Turn on and turn off SuperFreeze mode

Use SuperFreeze mode to rapidly lower the temperature. Doing so freezes the food faster than usual. This keeps the food fresh for longer and vitamins and nutrients are preserved more efficiently.

The controls can only be used when the child lock is off. To unlock the child lock, see section "Unlock the child lock", page 12.


1. Touch **SuperFreeze** to turn on SuperFreeze mode.
❄️ is displayed and the temperature is set to -24 °C (11 °F).
2. Wait about 24 hours.
NOTE! The time for SuperFreeze mode to take full effect depends on the amount of food. The recommended time for a maximum amount of food to be frozen is 24 hours.
3. Touch **SuperFreeze** or **SET TEMP.** to turn off SuperFreeze mode.
❄️ is no longer displayed and the temperature reverts back to the previous setting.
SuperFreeze mode automatically turns off after 52 hours and the temperature setting in the freezer reverts back to the previous setting.

Door alarm



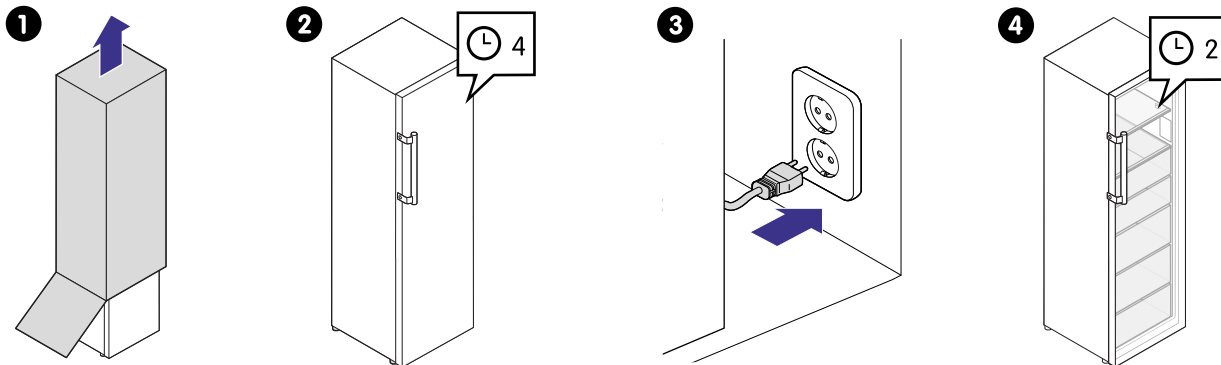
NOTE!

To save energy, avoid keeping the door open for a long time.

When the door has been open for over 2 minutes, an acoustic alarm sounds 3 times every 1 minute, **dr** is displayed and  is lit. Turn off the alarm by closing the door. If the door is left open, the alarm is turned off automatically after 10 minutes.

Before first use

Prepare the freezer for use before plugging it in and storing food.



1. Make sure the freezer is unpacked and placed properly.
2. Leave the freezer to stand for at least 4 hours before plugging it in.
3. Plug in the power cord.
4. Let the freezer run empty for at least 2 hours on low temperature settings.
Your freezer is now ready for use.



NOTE!

The default temperature in the freezer is -18 °C. This is the recommended temperature setting when the freezer is initially powered on.



NOTE!

Storing too much food when your freezer is first turned on may affect the performance negatively.

Innehåll

LÄS DETTA!	16
SÄKERHET	17
Varningar.....	17
Avsedd användning	17
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	17
Allmän säkerhet	18
Säkerhet under installation	18
Säkerhet under användning	19
Säkerhet under underhåll	20
Avfallshantering	20
SNABBSTART	21
BEKANTA DIG MED DIN FRY	22
Reglage och display	22
Tillbehör	22
Frysens invändiga utrymme	22
Lås upp barnlåset	23
Slå på och stänga av frysen	23
Ändra temperaturen i frysen.....	23
Inställningar och lägen	24
Slå på och stäng av Eco-läget	24
Slå på och stäng av SuperFreeze-läget	24
Dörrlarm.....	25
Innan första användning.....	25

LÄS DETTA!

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

Hitta de fullständiga instruktionerna

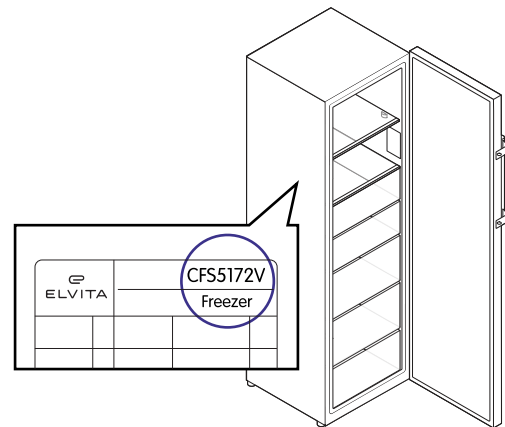
Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen www.elvita.se. Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

**OBS!**

Denna produkt och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.



SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna maskin är endast avsedd för:

- Inomhusbruk i ett hushåll eller i en liknande miljö som t.ex.:
 - av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
 - på lantbruk;
 - av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
 - på bed and breakfast, vandrarhem och liknande;
 - catering och liknande icke-detaljhandelsmiljöer.
- Hushållsanvändning, som förvaring av livsmedel och drycker.

Den här kylprodukten är inte avsedd att användas som inbyggnadsenhet.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.
- Låt inte barn gå in i eller klättra i produkten eftersom de kan kvävas eller falla.

**VARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det finns risk för kvävning.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Var försiktig när du flyttar produkten. Produkten är tung.
- Stå inte på några delar av produkten och använd inte några delar av produkten som stöd.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika olycksfall.
- Om nätuttaget är löst får stickkontakten inte anslutas. Det finns risk för elstötar och brand.
- Dra inte i strömsladden när du kopplar bort produkten från strömförsörjning. Ta tag ordentligt i stickkontakten och dra ut den från nätuttaget.
- Skada inte strömsladden och använd den inte om den är skadad eller sliten. Eventuell skada på strömsladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elstöt.

**WARNING!**

Brandrisk!

- Följande symbol finns på produkten. Det är en varning som indikerar att köldmedium och isoleringsgas är brandfarligt.



- Under transport och installation av produkten, se till att ingen av komponenterna i köldmediumkretsen skadas. Köldmediet, isobutan (R600a) i köldmediumskretsen är brandfarligt.
- Om köldmediumskretsen skadas, undvik öppna lågor och antändningskällor och ventiler området runt produkten nog.
- Ändra inte specifikationerna och modifiera inte produkten på något sätt.
- Om nätuttaget är löst får stickkontakten inte anslutas. Det finns risk för elstötar eller brand.
- Skada inte strömsladden och använd den inte om den är skadad eller sliten. Eventuell skada på strömsladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elstöt.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

Skada inte köldmediumskretsen.

**WARNING!**

- När du placerar produkten, se till att strömsladden och stickkontakten inte fastnat eller skadats. En skadad stickkontakt kan överhettas och orsaka brand.
- När produkten placeras bör du se till att stickkontakten går att nå.
- Installera inte produkten på en plats med direkt solljus.
- Håll ventilationsöppningarna utanför produkten fria från hinder.
- Installera inte produkten om det inte finns tillräckligt med utrymme och luftventilation runt produkten. Det leder till överhettning.
- Installera baksidan av produkten för nära en vägg. Det finns risk för brand om kompressorn överhettas.
- Installera inte produkten nära element eller spisar.

**VARNING!**

- Anslut inte produkten till nätuttaget om den är skadad. Kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av.
- Produkten måste ha ett specialiserat uttag, vilket innebär att nätuttaget inte får delas med andra produkter.
- Placera inte flera portabla vägguttag eller portabla strömförsörjningsaggregat bakom produkten.
- Stickkontakten ska matcha nätuttag med jordning.
- Använd inte förlängningsladdar och skarva inte strömsladden.
- När du har placerat produkten rekommenderas det att du väntar i minst fyra timmar innan du ansluter produkten till elnätet. Det gör att oljan kan rinna tillbaka till kompressorn.
- Om spänningsvariationen i installationsområdet överskrider enfasväxelströmmen på 220~240 V/50 Hz, använd en automatisk spänningsregulator för växelström på mer än 350 W.

Säkerhet under användning

**VARNING!**

- Förvara inte explosiva ämnen i produkten, till exempel sprayburkar som innehåller brandfarlig drivgas.
- Förvara inte brandfarlig gas eller vätska i produkten. Det finns risk för explosion.

**VARNING!**

Håll brinnande ljus, lampor och andra föremål med öppen låga på säkert avstånd från produkten. Det minskar brandrisken.

**VARNING!**

- Sätt inte in livsmedel eller behållare (särskilt metallbehållare) i frysen när den är igång och dina händer är våta då du kan skada dig eller få köldskador.
- Ät inte frusna livsmedel som isglass och isbitar direkt från frysen. Det kan orsaka frysskador.

**VARNING!**

- Håll ventilationsöppningarna inuti produkten fria från hinder.
- Använd inte elektriska apparater inuti produktens utrymmen för livsmedelsförvaring med undantag för apparater som rekommenderas av tillverkaren.
- Överbelasta inte hyllorna och placera inte för mycket livsmedel i lådorna (risk för att föremål faller ned och orsakar personskador eller skador på frysen).

**VARNING!**

Produkten får inte användas utan kåpa över innerbelysningen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Placera inte heta föremål nära produktens plastkomponenter.
- Placera inte livsmedel direkt mot luftutloppet på bakväggen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Följ alltid rekommendationerna för livsmedelsförvaring.
- Förvara färdigförpackade frysta livsmedel enligt livsmedelstillverkarens anvisningar.
- Frys inte fryst mat igen när den har tinats upp en gång.
- Placera inte kolsyrade drycker i frysen (behållaren blir trycksatt och kan explodera, vilket orsakar skador på produkten).

Säkerhet under underhåll



VARNING!

- Alla elarbeten måste utföras av en kvalificerad elektriker eller en person med jämförbar kvalificering.
- Denna produkt får endast servas av ett auktoriserat servicecenter som använder originalreservdelar.



VARNING!

Koppla bort maskinen från nätuttaget innan du rengör eller underhåller maskinen.



VARNING!

Använd inte verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.



VARNING!

Byt inte ut lamporna i maskinen. Om lamporna är trasiga, kontakta support.



FÖRSIKTIGHET!

- Använd inte metallföremål, ångrengöringsmaskin, bilrengöringsmedel, eteriska oljor, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel som bensen för att göra rent. De kan skada produktens yta och orsaka brand.
- Använd inte vassa föremål för att avlägsna frost från produkten. Använd plastskrapa.
- Se till att den frysta maten inte ökar i temperatur under manuell avfrostning, underhåll eller rengöring. Det kan leda till att hållbarheten förkortas.

Avfallshantering



VARNING!

- Ta bort dörrarna innan du kasserar produkten för att hindra barn från att fastna inuti.
- Vissa äldre modeller har ett fjäderlås på dörren. Gör fjäderlåset oanvändbart innan du kasserar produkten.
- Skär av strömsladden så nära produkten som möjligt för att förhindra att t.ex. barn får elstötar innan du avfallshanterar produkten.



VARNING!

- Säkerställ att rören i köldmediumkretsen inte är skadade innan enheten tas till återvinning.
- Kylskåp innehåller köldmedium och gaser i isoleringsmaterialet. Köldmedium och gaser måste kasseras professionellt på en auktoriserad avfallscentral eftersom de kan orsaka ögonskador eller brand. Köldmediet och blåsmedlet i isoleringsmaterialet är brandfarligt. Utsätt inte enheten för eld.



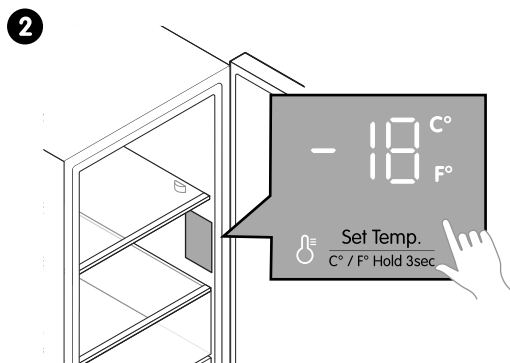
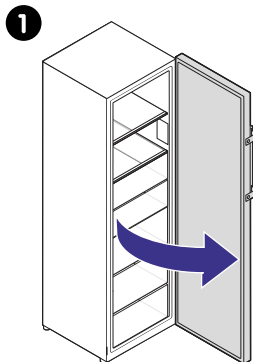
Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att produkten inte ska behandlas som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

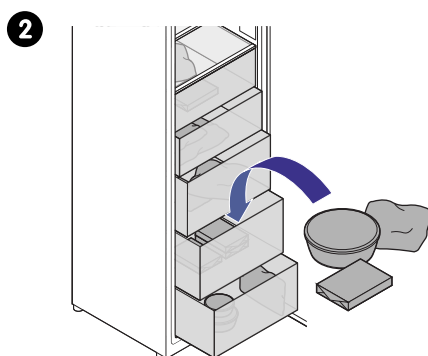
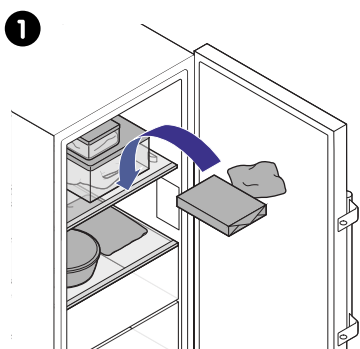
Genom att avfallshandera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshandrades. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

SNABBSTART

Ändra temperaturen i frysen

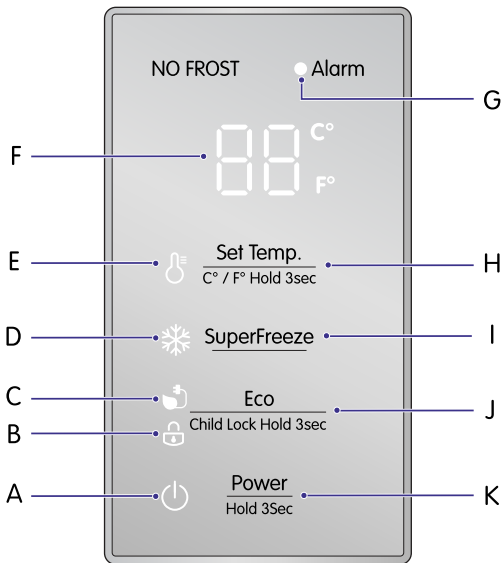


Förvara livsmedel i frysen



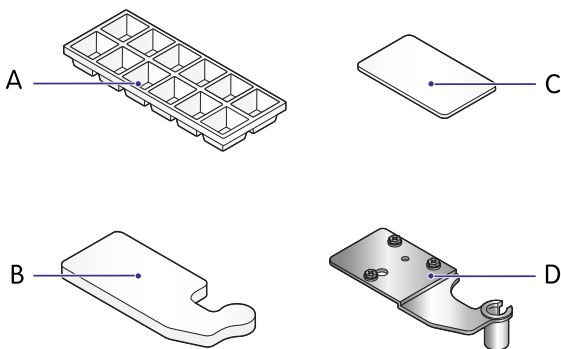
BEKANTA DIG MED DIN FRYS

Reglage och display



- A. Ström på/av-indikator
- B. Barnlåsindikator
- C. Indikator för Eco-läge
- D. SuperFreeze-lägesindikator
- E. Temperaturindikator
- F. Display
- G. Larmindikator
- H. Set Temp. touchområde
- I. SuperFreeze touchområde
- J. Eco touchområde
- K. Power touchområde

Tillbehör



- A. Isbitsbricka
- B. Övre gångjärnsskydd
- C. Skydd för skruvhål
- D. Övre gångjärn

Isbitsbricka

För att göra isbitar i frysen.

Övre gångjärnsskydd

För att täcka gångjärnen på frysens övre vänstra sida.

Skydd för skruvhål

För att täcka skruvhålen på frysens övre högra sida.

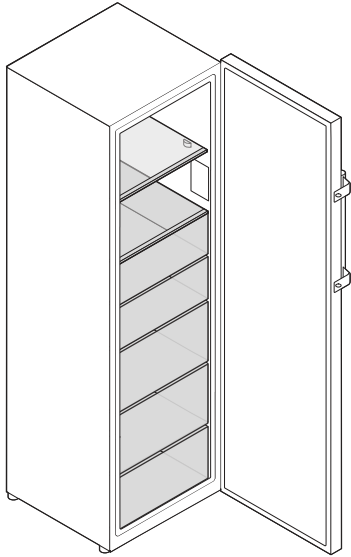
Övre gångjärn

För att hänga dörren på frysens vänstra sida.

Frysens invändiga utrymme

I frysen håller sig livsmedel länge och den är lämplig för att förvara kött, fisk, glass och andra livsmedel som inte är avsedda att konsumeras på kort sikt.

Frysen är utrustad med två hyllor och fem lådor.


**OBS!**


Denna frys är mest energieffektiv när hyllorna och lådorna behålls i sina ursprungslägen.

**OBS!**

Produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass F.

Lås upp barnlåset

Reglagen låses efter 20 sekunder om ingen knapp trycks in.  lyser.


1. Tryck och håll kvar **Eco/Child lock** i 3 sekunder.
 visas inte längre. Nu är alla knappar upplåsta.

Slå på och stänga av frysen

Reglagen kan endast användas när barnlåset är upplåst. För att stänga av barnlåset, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 23.

**FÖRSIKTIGHET!**

Förvara inte livsmedel i frysen när den är avstängd.

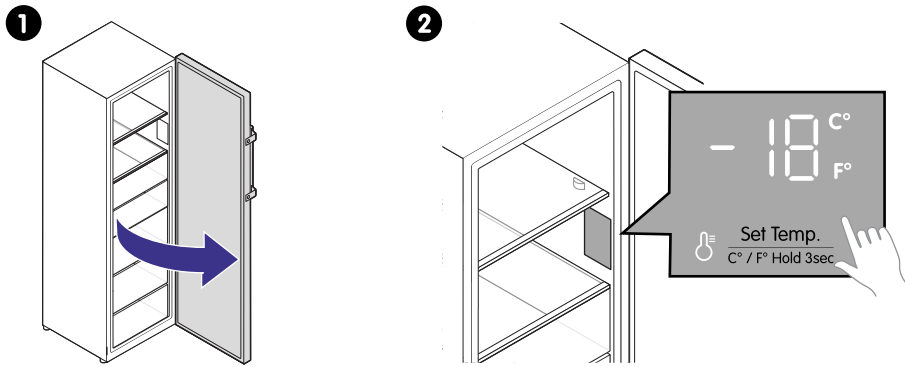
1. Tryck och håll in **Power** i 3 sekunder för att stänga av frysen.
 tänds och - - visas på manöverdisplayen.
2. Tryck och håll in **Power** i 3 sekunder för att slå på frysen.

Ändra temperaturen i frysen

Ställ in medeltemperaturen för hela frysdelen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- En hög temperaturinställning gör att matvarorna håller kortare tid.
- Lägre temperatur än nödvändigt förbrukar energi i onödan.
- För optimalt bevarande av livsmedel är en medelinställning mest lämplig.



1. Öppna frysdörren.
OBS! Om kontrollpanelen är låst, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 23.
2. Tryck på **SET TEMP.** för att växla mellan de tillgängliga temperaturerna: från -14 °C till -24 °C (7 °F till -11 °F).
OBS! Tryck på SET TEMP. -knappen och håll kvar i 3 sekunder för att växla mellan °C och °F. °C eller °F lyser.

**OBS!**

Förvald temperatur är -18 °C (0 °F). Detta är även den rekommenderade temperaturinställningen när frysen slås på första gången.

**OBS!**

Temperaturerna i de enskilda facken kan avvika från den som visas på displayen, beroende på hur mycket matvaror du förvarar i dem och var du packar dem. Hög eller låg rumstemperatur kan också påverka den faktiska temperaturen i frysen.

Inställningar och lägen

**Eco**

Eco-läget ställer in temperaturen på -17 °C (1 °F). Sparar ström genom att minska energiförbrukningen. Se avsnitt "Slå på och stäng av Eco-läget", sida 24.

**SuperFreeze**

Fryser livsmedel snabbare än vanligt. Se avsnitt "Slå på och stäng av SuperFreeze-läget", sida 24.



**SET TEMP.**

Justerar temperaturen. Se avsnitt "Ändra temperaturen i frysen", sida 23.

Slå på och stäng av Eco-läget

Använd Eco-läget för att minska energiförbrukningen.

Reglagen kan endast användas när barnlåset är upplåst. För att låsa upp barnlåset, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 23.

1. Tryck på **Eco/Child lock** för att slå på Eco-läge.
 visas och temperaturen ställs in på -17 °C (1 °F).
2. Tryck på **Eco/Child lock** igen eller tryck på **SET TEMP.** för att stänga av Eco-läge.
 visas inte längre och temperaturerna återgår till föregående inställningar.

Eco-läge måste stängas av manuellt.

Slå på och stäng av SuperFreeze-läget

Använd SuperFreeze-läget för att sänka temperaturen snabbt. Det gör att matvarorna fryser snabbare än vanligt. Det håller matvarorna färska längre och vitaminer och näringsämnen bevaras bättre.

Reglagen kan endast användas när barnlåset är av. För att låsa upp barnlåset, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 23.

1. Tryck på **SuperFreeze** för att slå på SuperFreeze-läge.
❄️ visas och temperaturen ställs in på -24 °C (11 °F).
2. Vänta omkring 24 timmar.
OBS! Hur lång tid det tar innan SuperFreeze-läget är fullt aktiverat beror på mängden livsmedel. Den rekommenderade tiden för att frysa en maximal mängd livsmedel är 24 timmar.
3. Tryck på **SuperFreeze** eller **SET TEMP.** för att stänga av SuperFreeze-läge.
❄️ visas inte längre och temperaturen återgår till föregående inställning.
SuperFreeze-läget stängs av automatiskt efter 52 timmar och temperaturinställningen i frysen återgår till föregående inställning.

Dörrlarm



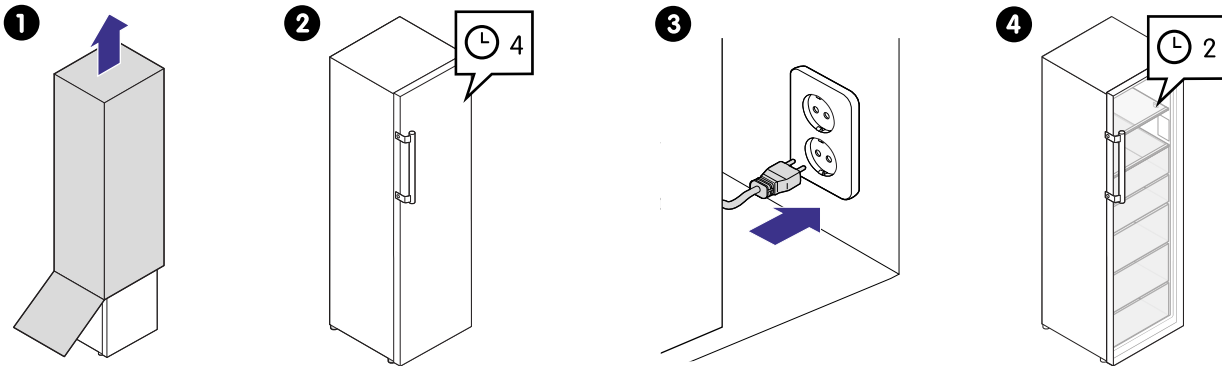
OBS!

För att spara energi, undvik att hålla dörren öppen länge.

När dörren har varit öppen i mer än 2 minuter, avges ett ljudlarm 3 gånger 1 gång i minuten och **dr** visas och **■** tänds. Stäng av larmet genom att stänga dörren. Om dörren lämnas öppen stängs larmet av automatiskt efter 10 minuter.

Innan första användning

Förbered frysen för användningen innan du kopplar in den och förvarar livsmedel.



1. Se till att frysen packas upp och placeras korrekt.
2. Låt frysen stå i minst 4 timmar innan du kopplar in den.
3. Anslut strömsladden.
4. Låt frysen gå tom i minst 2 timmar med låg temperaturinställning.
Nu är frysen redo att användas.



OBS!

Standardtemperaturen i frysen är -18 °C . Detta är den rekommenderade temperaturinställningen när frysen slås på första gången.



OBS!

Om du förvarar för mycket livsmedel när frysen slås på första gången kan prestanda påverkas negativt.

Innhold

LES DETTE!	28
SIKKERHET	29
Advarsler	29
Bruksområde	29
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne	29
Generell sikkerhet	30
Sikkerhet under montering	30
Sikkerhet under bruk	31
Sikkerhet under vedlikehold	31
Avfallshåndtering	32
HURTIGSTART	33
BLI KJENT MED FRYSEREN	34
Kontroller og display	34
Tilbehør	34
Innvendig i fryseren	34
Oppheve barnesikringen	35
Slå fryseren av og på	35
Endre temperaturen i fryseren	35
Innstillinger og moduser	36
Slå Eco-modus på og av	36
Slå SuperFreeze-modus på og av	36
Døralarm	37
Før første gangs bruk	37

LES DETTE!



ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

Finn alle anvisningene

Du finner all brukerinformasjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden www.elvita.se. Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

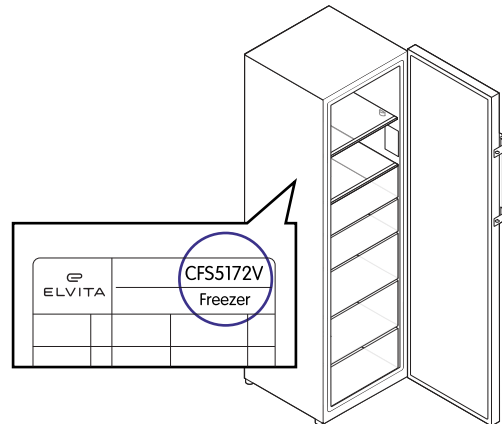
Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.



NB:

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.



SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er kun ment for:

- Innendørs bruk i husholdninger eller lignende miljøer som for eksempel:
 - - kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårder;
 - av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnattingssteder;
 - pensjonater;
 - cateringfirmaer og tilsvarende virksomheter.
- Husholdningsbruk som f.eks. oppbevaring av mat og drikke.

Dette kjøleproduktet er ikke beregnet på innbygging.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.
- Ikke la barn klatre eller på andre måter stige inn i produktet, da de risikerer å bli kvelt eller ramle.

**ADVARSEL!**

På grunn av kvelningsfaren, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

- Vær forsiktig når du flytter produktet. Produktet er tungt.
- Ikke stå på eller bruk produktet som støtte.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Dersom ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke sett i støpselet dersom stikkontakten er løs. Det vil være risiko for elektrisk støt og brann.
- Ikke trekk i strømledningen når du kobler fra produktet. Hold godt rundt støpselet og trekk det ut av strømkontakten.
- Unngå å skade strømledningen eller bruke den hvis den er skadet/slitt. Enhver skade på ledningen kan forårsake kortslutning, brann og elektrisk støt.

**ADVARSEL!**

Brannfare!

- Produktet er merket med følgende symbol. Det er en advarsel om at kjølemiddelet og isolasjonsgassen er brennbare.



- Pass på at ingen av komponentene i kjølekretsen skades under transport og installering av produktet. Kjølemiddelet, isobutan (R600a), i kjølekretsen er brennbart.
- Hvis kjølekretsen er skadet, unngår du åpen ild og tennekilder og sørger for god ventilasjon av området rundt produktet.
- Spesifikasjonene eller produktet får ikke på noen måte endres.
- Ikke sett i støpselet dersom stikkontakten er løs. Det vil være risiko for elektrisk støt eller brann.
- Unngå å skade strømledningen eller bruke den hvis den er skadet/slitt. Enhver skade på ledningen kan forårsake kortslutning, brann og elektrisk støt.

Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

Kjølekretsen må ikke skades.

**ADVARSEL!**

- Pass på når du plasserer produktet at strømledningen og støpselet ikke kommer i klem eller skades. Hvis støpselet er skadet, kan det bli overopphetet og forårsake brann.
- Pass på tilkomsten til støpselet når du plasserer produktet.
- Ikke installer produktet på et sted med direkte sollys.
- Påse at ventilasjonsåpningene på utsiden av produktet ikke blokkeres.
- Pass på ved installering at det blir tilstrekkelig klaring og ventilasjon rundt produktet. I motsatt fall kan det oppstå overoppheting.
- Sørg for tilstrekkelig klaring til veggen bak produktet. Hvis kompressoren overopphetes, vil det medføre brannfare.
- Unngå å installere produktet for nær en radiator eller komfyr.

**ADVARSEL!**

- Ikke koble produktet til strømkontakten hvis det er skadet. Kontakt forhandleren du kjøpte produktet fra.
- Produktet må ha en egen strømkontakt (strømkontakten får ikke deles med andre produkter).
- Ikke plasser flere bærbare kontaktutganger eller bærbare strømforsyninger bak produktet.
- Støpselet må samsvare med kontakten utstyrt med jordingskabel.
- Ikke bruk skjøteledninger og ikke forsøk å forlenge strømledningen.
- Etter at du har plassert produktet, anbefales det at du venter i minst fire timer før du kobler det til nettet. Dette gir oljen tid til å renne tilbake til kompressoren.
- Hvis spenningsvariasjonen i monteringsområdet overskrider 220~240 V / 50 Hz enfaset vekselstrøm, bruker du en automatisk AC-spenningsregulator på over 350 W.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

- Eksplosjonsfarlige stoff som f.eks. spraybokser med brennbar drivgass, får ikke oppbevares i dette produktet.
- På grunn av eksplosjonsfaren får det ikke oppbevares brennbare gasser eller væsker i produktet.

**ADVARSEL!**

Hold tente stearinlys, lamper og annet med åpen flamme unna produktet for å unngå brannfare.

**ADVARSEL!**

- For å unngå å skrape opp huden eller få frostskafer er det viktig at du ikke er våt på hendene når du legger mat eller beholdere (spesielt av metall) i fryserommet mens produktet er slått på.
- Ikke spis frossen mat som f.eks. ispinner og isbiter direkte fra fryseren. Du risikerer ellers frostskafer.

**ADVARSEL!**

- Påse at ventilasjonsåpningene på innsiden av produktet ikke blokkeres.
- Ikke bruk elektriske apparater i matoppbevaringsrommene i produktet med mindre det dreier seg om apparater som produsenten har anbefalt.
- Ikke overbelast hyllene, og ikke overfyll skuffene. Varer kan falle ut og forårsake personskader eller skader på fryseren.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk produktet uten at lampedekselet på innsiden er på plass.

**OBS!**

- Ikke plasser varme gjenstander nær plastkomponenter i produktet.
- Ikke plasser matvarer rett foran lufteåpningen på bakveggen.

**OBS!**

- Følg nøye anbefalingene for oppbevaring.
- Oppbevar dypfrosne matvarer i tråd med anvisningene fra frossenmatprodusenten.
- Frossen mat som har blitt tint opp, får ikke fryses på nytt.
- Ikke la kullsyreholdig drikke ligge i fryseren, ettersom det oppstår et trykk i beholderen som kan føre til at den eksploderer og skader produktet.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Eventuelle elektriske arbeider må utføres av en kvalifisert elektriker eller person med tilsvarende kvalifikasjoner.
- Service på enheten får kun utføres av et autorisert servicesenter, og det må brukes originale reservedeler.

**ADVARSEL!**

Trekk støpselet ut av kontakten før rengjøring eller vedlikehold av produktet.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk verktøy eller annet for å fremskynde avisingsprosessen, med unntak av det som er anbefalt av fabrikanten.

**ADVARSEL!**

Ikke bytt lampene i produktet. Kontakt kundestøtte hvis lampene er ødelagt.

**OBS!**

- Ikke bruk metallgjenstander, dampvasker, forynningsmiddel, bilrengjøringsmiddel, klorin, eteriske oljer, slipende rengjøringsmidler eller organiske løsemidler som f.eks. benzen ved rengjøringen. Disse kan skade overflaten på produktet og forårsake brann.
- Ikke bruk skarpe gjenstander til å fjerne rim på produktet. Bruk en plastskrape.
- Pass på at frose matvarer ikke får høyere temperatur under manuell avriming, vedlikehold eller rengjøring. Holdbarheten kan ellers bli forkortet.

Avfallshåndtering

**ADVARSEL!**

- For å hindre at et barn utilsiktet sperres inne, skal dørene tas av før produktet kasseres.
- Enkelte eldre modeller har en springfjær på døren. Inaktiver springfjæren før produktet kasseres.
- Kutt av strømkabelen så tett inntil produktet som mulig før du kaster produktet, slik at du unngår faren for at barn for elektrisk støt.

**ADVARSEL!**

- Kontroller før kassering at røret til kjølekretsen ikke er skadet.
- Kjøleskap inneholder kjølemedium og gass i isolasjonen. Kjølemedium og gass må kasseres profesjonelt hos et autorisert avfallsanlegg, da de kan forårsake øyeskader eller antenning. Kjølemediet og isolasjonsgassen er brennbare. Unngå eksponering for åpen ild.



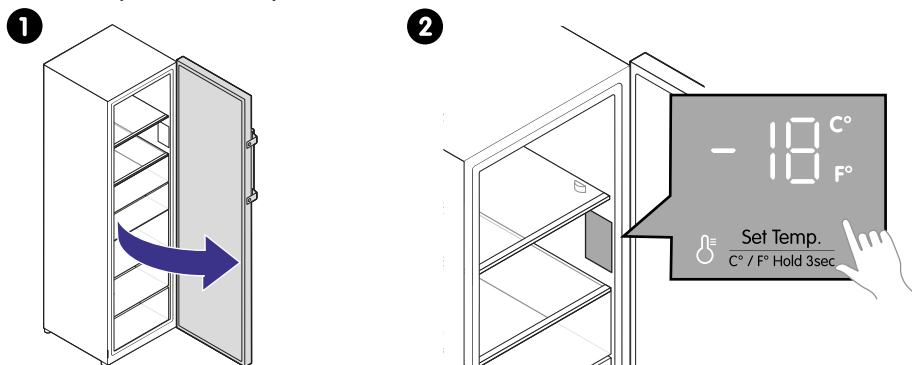
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

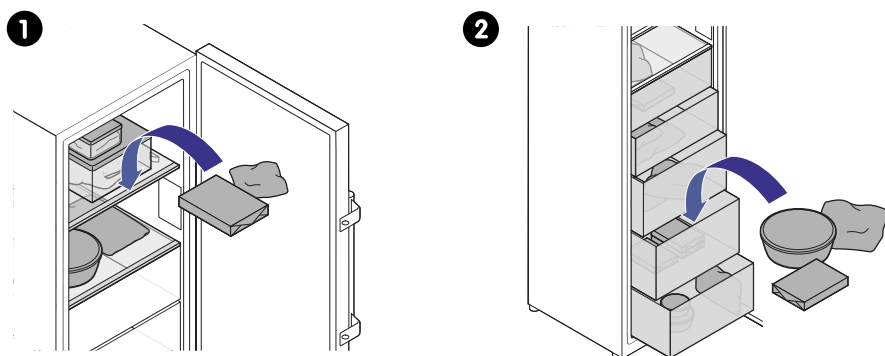
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

HURTIGSTART

Endre temperaturen i fryseren

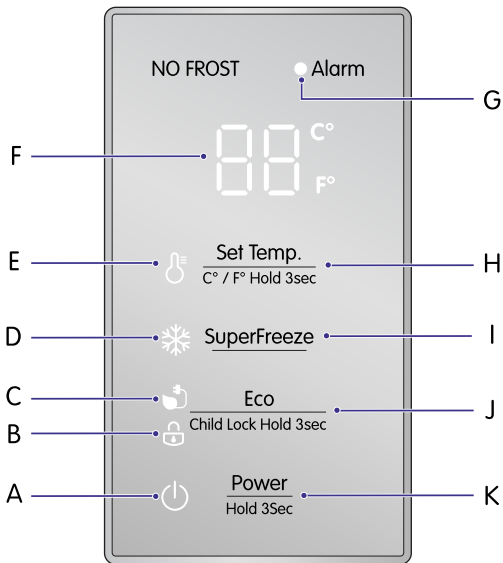


Oppbevare mat i fryseren



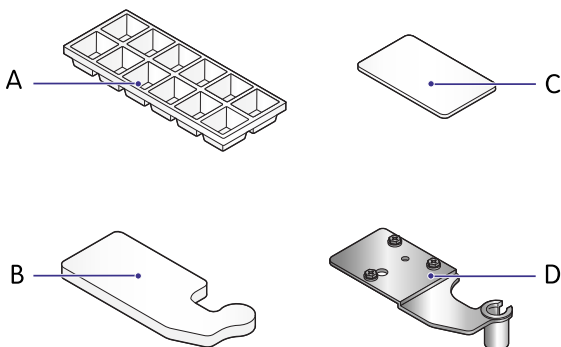
BLI KJENT MED FRYSEREN

Kontroller og display



- A. Av/på-indikator
- B. Barnesikringsindikator
- C. Økomodus-indikator
- D. SuperFreeze-modusindikator
- E. Temperaturindikator
- F. Display
- G. Alarmindikator
- H. Set Temp.-berøringspanel
- I. SuperFreeze-berøringspanel
- J. Eco-berøringspanel
- K. Power-berøringspanel

Tilbehør



- A. Isbitbrett
- B. Øvre hengseldeksel
- C. Skruhulldeksel
- D. Øvre hengsel

Isbitbrett

Brukes til å lage isbiter i fryseren.

Øvre hengseldeksel

Brukes til å dekke hengselen oppe til venstre på fryseren.

Skruhulldeksel

Brukes til å dekke skruhullene oppe til høyre på fryseren.

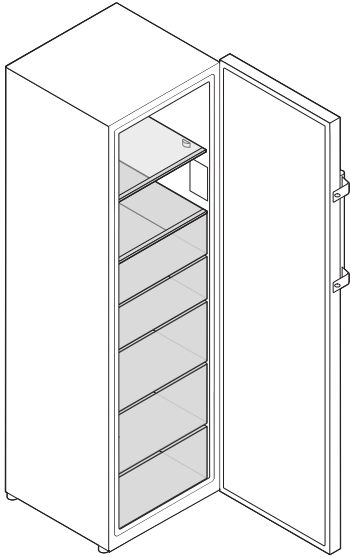
Øvre hengsel

Brukes til å feste døren oppe til venstre på fryseren.

Innvendig i fryseren

Fryseren holder maten fersk lenge og egner seg for oppbevaring av kjøtt, fisk, iskrem og andre matvarer som ikke skal brukes med det første.

Fryseren har to hyller og fem skuffer.

**NB:**

Denne fryseren er mest energieffektiv når alle hyllene og skuffene er i opprinnelig posisjon.

**NB:**

Produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse F.

Oppheve barnesikringen

Betjeningselementene låses etter 20 sekunder hvis ingen knapp trykkes.  lyser.


1. Trykk og hold på **Eco/Child lock** i 3 sekunder.
 vises ikke lenger. Alle knappene er nå låst opp.

Slå fryseren av og på

Betjeningselementene kan bare brukes når barnesikringen er låst opp. Slå av barnesikringen, se del "Oppheve barnesikringen", side 35.

**OBS!**

Ikke oppbevar matvarer i fryseren når den er slått av.

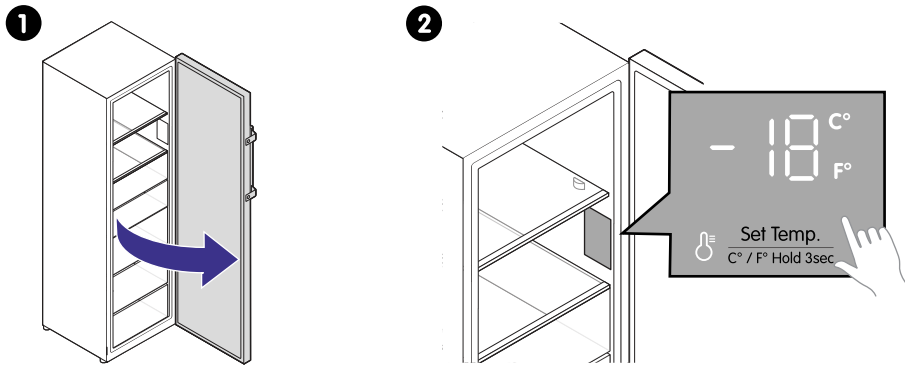
1. Trykk på **Power** i 3 sekunder for å slå av fryseren.
 lyser, og - - vises på betjeningsdisplayet.
2. Trykk på **Power** i 3 sekunder for å slå på fryseren.

Endre temperaturen i fryseren

Still inn gjennomsnittstemperaturen for hele fryseren.

**OBS!**

- En høy temperaturinnstilling vil gjøre at maten får kortere holdbarhet.
- En unødvendig lav temperaturinnstilling medfører økt strømforbruk.
- En middels innstilling passer best for optimal oppbevaring av matvarer.



1. Åpne døren til fryseren.
NB: Se del "Oppheve barnesikringen", side 35 hvis kontrollpanelet er låst.
2. Trykk på **SET TEMP.** for å se de tilgjengelige temperaturinnstillingene: fra -14 °C til -24 °C (7 °F til -11 °F).
NB: Trykk på SET TEMP. og hold i tre sekunder for å veksle mellom °C og °F. °C eller °F lyser.

**NB:**

Standardtemperaturen er -18 °C (0 °F). Dette er også den anbefalte temperaturinnstillingen når fryseren slås på for første gang.

**NB:**

Temperaturen i hver del kan avvike fra den viste temperaturen på panelet, avhengig av hvor mye mat som oppbevares og hvor den er plassert. Høy eller lav romtemperatur kan også påvirke den faktiske temperaturen i fryseren.

Innstillinger og moduser

**Eco**

I Eco-modus settes temperaturen til -17 °C (1 °F). Sparer strøm ved å redusere strømforbruket. Se del "Slå Eco-modus på og av", side 36.

**SuperFreeze**

Fryser maten raskere enn vanlig. Se del "Slå SuperFreeze-modus på og av", side 36.



**SET TEMP.**

Justerer temperaturen. Se del "Endre temperaturen i fryseren", side 35.

Slå Eco-modus på og av

Bruk Eco-modus for å redusere strømforbruket.

Betjeningselementene kan bare brukes når barnesikringen er låst opp. Låse opp barnesikringen, se del "Oppheve barnesikringen", side 35.

1. Trykk på **Eco/Child lock** for å slå på Eco-modus.
 vises, og temperaturen stilles inn på -17 °C (1 °F).
2. Trykk på **Eco/Child lock** igjen eller trykk på **SET TEMP.** for å slå av Eco-modus.
 blir ikke lenger vist og temperaturene går tilbake til forrige innstilling.

Eco-modus må slås av manuelt.

Slå SuperFreeze-modus på og av

Bruk SuperFreeze-modus for å senke temperaturen raskt. Maten fryses da raskere enn vanlig. Dette holder maten fersk lenger og sørger for at vitaminer og næringsstoffer bevares mer effektivt.

Betjeningselementene kan bare brukes når barnesikringen er slått av. Låse opp barnesikringen, se del "Oppheve barnesikringen", side 35.


1. Trykk på **SuperFreeze** for å slå på SuperFreeze-modus.
❄️ vises, og temperaturen stilles inn på -24 °C (11 °F).
2. Vent i ca. 24 timer.
NB: Hvor lang tid det tar før SuperFreeze-modus får full effekt, avhenger av mengden matvarer. Hvis du fryser maksimalt med matvarer, anbefales en frysetid på 24 timer.
3. Trykk på **SuperFreeze** eller **SET TEMP.** for å slå av SuperFreeze-modus.
❄️ blir ikke lenger vist og temperaturen går tilbake til forrige innstilling.
SuperFreeze-modus slås av automatisk etter 52 timer, og fryseren skifter til den tidligere temperaturinnstillingen igjen.

Døralarm



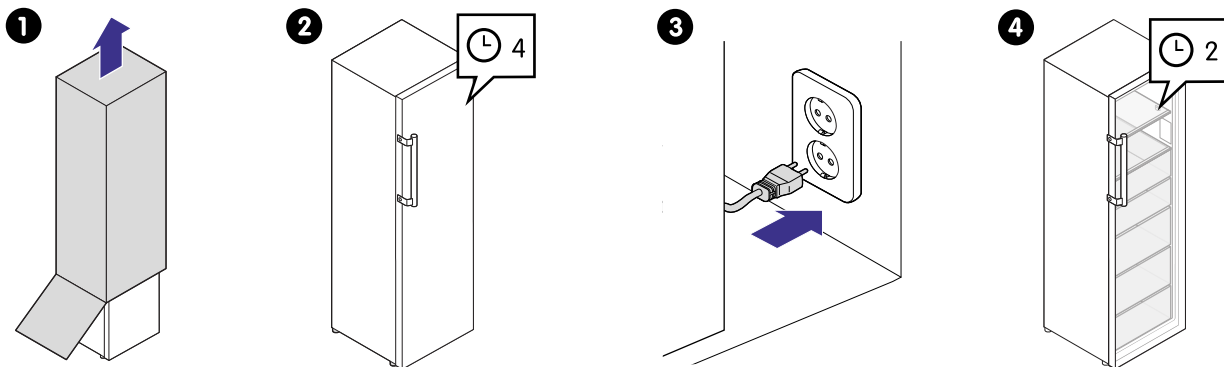
NB:

For å spare strøm bør du unngå å la døren stå åpen lenge om gangen.

Hvis døren har vært åpen i mer enn 2 minutter, høres en alarmlyd tre ganger hvert minutt, **dr** vises og  lyser. Lukk døren for å slå av alarmen. Hvis døren blir stående åpen, vil alarmen slå seg av automatisk etter 10 minutter.

Før første gangs bruk

Klargjør fryseren for bruk før du kobler den til strømforsyningen og legger inn matvarer.



1. Forsikre deg om at fryseren er pakket ut og riktig plassert.
2. La fryseren stå i minst 4 timer før du kobler den til.
3. Sett inn strømledningen.
4. La den tomme fryseren stå på med lav temperaturinnstilling i minst 2 timer.
Fryseren er nå klar til bruk.



NB:

Standardtemperatur i fryseren er -18 °C . Dette er den anbefalte temperaturinnstillingen når fryseren slås på for første gang.



NB:

Hvis du overfyller fryseren første gang du slår den på, kan dette virke negativt inn på ytelsen.

Indhold

LÆS DETTE!	40
SIKKERHED	41
Påmindelser	41
Tilsluttet anvendelse.....	41
Sikkerhed for børn og handicappede.....	41
Generel sikkerhed	42
Sikkerhed ved installation	42
Sikkerhed ved brug	43
Sikkerhed ved vedligeholdelse	44
Bortskaffelse.....	44
HURTIG START	45
LÆR FRYSEREN AT KENDE	46
Betjeningsknapper og display	46
Tilbehør.....	46
Fryseren indeni	46
Lås børnesikringen op.....	47
Sluk og tænd på fryseren.....	47
Skift temperaturen i fryseren.....	47
Indstillinger og tilstande	48
Slå økotilstand til og fra	48
Slå SuperFreeze-tilstand til og fra	48
Døralarm.....	49
Inden første anvendelse.....	49

LÆS DETTE!

**ADVARSEL!**

Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

Find den fulde vejledning

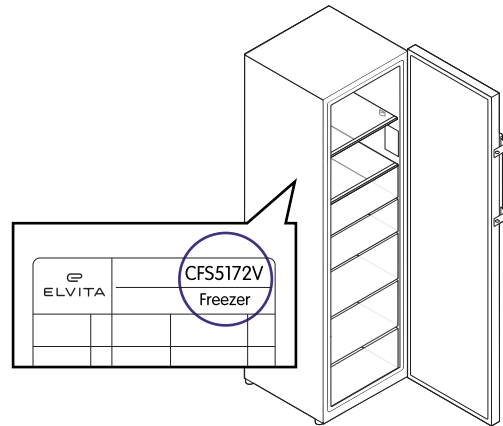
Du kan finde de komplette og nyeste brugeroplysninger til din produktmodel på www.elvita.se. Denne omfatter oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Du skal bruge modelkoden til at søge efter oplysningerne.

Find modelkoden

Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen.

**BEMÆRK!**

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.



SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Produktet er kun beregnet til:

- Indendørs brug i en husholdning eller et lignende miljø som f.eks.:
 - medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - staldbygninger;
 - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer;
 - bed and breakfast-miljøer;
 - catering og lignende ikke-detail anvendelsesområder.
- Brug i en husholdning, f.eks. til opbevaring af mad- og drikkevarer.

Dette køleprodukt er ikke beregnet til brug som et indbygget produkt.

Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Lad ikke børn gå eller kravle ind i produktet, ellers kan de blive kvælt eller falde.

**ADVARSEL!**

Hold al emballage på afstand af børn, da der er risiko for kvælning.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

- Vær forsigtig ved flytning af produktet. Produktet er tungt.
- Stå ikke på nogen dele af produktet, og brug ikke nogen dele af produktet som underlag.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis strømledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Hvis stikkontakten er løs, må strømstikket ikke tilsluttes. Der er risiko for elektrisk stød og brand.
- Træk ikke i elledningen, når du afbryder produktet fra stikkontakten. Grib fat i strømstikket, og træk det ud af stikkontakten.
- Undlad at beskadige elledningen, og brug den ikke, hvis den er beskadiget eller slidt. Beskadigelser af ledningen kan medføre kortslutning, brand og elektrisk stød.

**ADVARSEL!**

Risiko for brand!

- Følgende symbol kan ses på produktet. Det er en advarsel og angiver, at kølemiddel og isolationsopskumningsgas er brændbart.



- Under transport og installation af produktet skal man sørge for, at ingen af komponenterne i kølekredsløbet bliver beskadiget. Kølemidlet i kølekredsløbet, isobutan (R600a), er brændbart.
- Hvis kølekredsløbet bliver beskadiget, skal man undgå åben ild og antændelseskilder og udlufte området omkring produktet grundigt.
- Undlad at ændre produktets specifikationer eller at modificere det på nogen måde.
- Hvis stikkontakten er løs, må strømstikket ikke tilsluttes. Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Undlad at beskadige elledningen, og brug den ikke, hvis den er beskadiget eller slidt. Beskadigelser af ledningen kan medføre kortslutning, brand og elektrisk stød.

Sikkerhed ved installation

**ADVARSEL!**

Undlad at beskadige kølekredsløbet.

**ADVARSEL!**

- Pas på ikke at fastklemme eller beskadige elledningen og strømstikket, når produktet sættes på plads. Et beskadiget strømstik kan overophede og resultere i brand.
- Sørg for, at der er adgang til strømstikket, når produktet sættes på plads.
- Installer ikke produktet på et sted med direkte sollys.
- Hold produktets udvendige ventilationsåbninger fri for forhindringer.
- Installer ikke produktet et sted, hvor der ikke er tilstrækkelig plads og luftventilation rundt om det. Det fører til overophedning.
- Installer ikke produktet med bagsiden for tæt på en væg. Der er risiko for brand, hvis kompressoren bliver overophedet.
- Installer ikke produktet for tæt på radiatorer eller komfurer.

**ADVARSEL!**

- Tilslut ikke produktet til stikkontakten, hvis den er beskadiget. Kontakt den forhandler, som du købte produktet af.
- Produktet skal tilsluttes en dedikeret stikkontakt, dvs. at stikkontakten ikke må bruges til andre produkter samtidigt.
- Placer ikke en transportabel stikkontakt med flere udtag eller transportable strømforsyninger bag ved produktet.
- Strømskikket skal matche stikkontakten, som skal være forsynet med en jordleder.
- Brug ikke forlængerledninger, og forlæng ikke elledningen.
- Når produktet er blevet placeret, anbefales det at vente i mindst fire timer, før det tilsluttes til lysnettet. Det vil tillade olien at flyde tilbage i kompressoren.
- Hvis spændingsudsvingene i installationsområdet overstiger en enkeltfasen vekselstrøm på 220~240 V/50 Hz, skal du bruge en automatisk jævnstrømspændingsregulator på mere end 350 W.

Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

- Opbevar ikke eksplosive stoffer i dette produkt såsom spraydåser, som kan indeholde et brændbart drivmiddel.
- Opbevar ikke brændbare gasser eller væsker i produktet, der er risiko for eksplosion.

**ADVARSEL!**

Hold brændende stearinlys, lamper og andre genstande med åben ild væk fra produktet for at undgå risikoen for brand.

**ADVARSEL!**

- Anbring ikke madvarer eller beholdere i frostboksen med våde hænder, mens produktet er tændt, især metalbeholdere, for at undgå risikoen for hudafskrabninger og forfrysninger.
- Spis ikke frosne madvarer som f.eks. ispinde og isterninger lige ud af fryseren. Det kan forårsage isforbrændinger.

**ADVARSEL!**

- Hold ventilationsåbningerne inden i produktet fri for forhindringer.
- Brug ikke elektriske apparater inden i produktets madvareopbevaringsrum, bortset fra dem, som anbefales af producenten.
- Undlad at overlæsse hylderne eller at anbringe for mange madvarer i skufferne for at undgå, at elementer falder ud og forårsager personskade eller beskadiger fryseren.

**ADVARSEL!**

Betjen ikke produktet uden dækslet på lampen til indvendig belysning.

**FORSIGTIG!**

- Anbring ikke varme elementer i nærheden af produktets plastkomponenter.
- Anbring ikke madvarer direkte mod ventilationsåbningen på bagvæggen.

**FORSIGTIG!**

- Overhold nøje anbefalingerne for opbevaring.
- Opbevar færdigpakkede frosne madvarer i overensstemmelse med vejledningen fra producenten af de frosne madvarer.
- Frys ikke frosne madvarer ned igen, når de først er blevet optøet.
- Anbring ikke kulsyreholdige eller brusende drikkevarer i fryseren, da det skaber tryk i beholderen, som kan få den til at eksplodere og beskadige produktet.

Sikkerhed ved vedligeholdelse



ADVARSEL!

- Alt elektrisk arbejde skal udføres af en kvalificeret elektriker eller en person med tilsvarende kvalifikationer.
- Dette produkt må kun serviceres af et autoriseret servicecenter, og der må kun anvendes originale reservedele.



ADVARSEL!

Før produktet rengøres eller vedligeholdes, skal produktet afbrydes fra stikkontakten.



ADVARSEL!

Brug ikke værktøj eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen bortset fra dem, som anbefales af producenten.



ADVARSEL!

Udskift ikke lamperne i produktet. Hvis lamperne er itu, skal du kontakte support.



FORSIGTIG!

- Brug ikke metalgenstande, damprensere, fortynder, bilrensemiddel, clorox, æterisk olie, slibende rengøringsmidler eller organisk opløsningsmiddel som f.eks. benzen til rengøring. De kan beskadige produktets overflade og forårsage brand.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne frost fra produktet. Brug en plastikskraber.
- Sørg for, at temperaturen af de frosne madvarer ikke stiger under manuel afrimning, vedligeholdelse eller rengøring. Det kan resultere i reduceret opbevaringstid.

Bortskaffelse



ADVARSEL!

- Fjern dørene, før produktet bortskaffes, for at forhindre børn i at blive fanget indeni.
- Visse ældre modeller har en fjederlås på døren. Ødelæg fjederlåsen, før produktet bortskaffes.
- For at undgå, at børn får et elektrisk stød, ska du klippe strømkablet så tæt på produktet som muligt, før du bortskaffer det.



ADVARSEL!

- Kontrollér, at rørene i kølekredsløbet ikke er beskadigede før bortskaffelse.
- Køleskabe indeholder kølemiddel og gasser i isoleringen. Kølemiddel og gasser skal bortskaffes professionelt af et autoriseret affaldsbortskaffelsescenter, da de kan forårsage øjenskade eller antænding. Kølemiddel og isolationsopskumningsgas er brændbart. Udsæt dem ikke for ild.

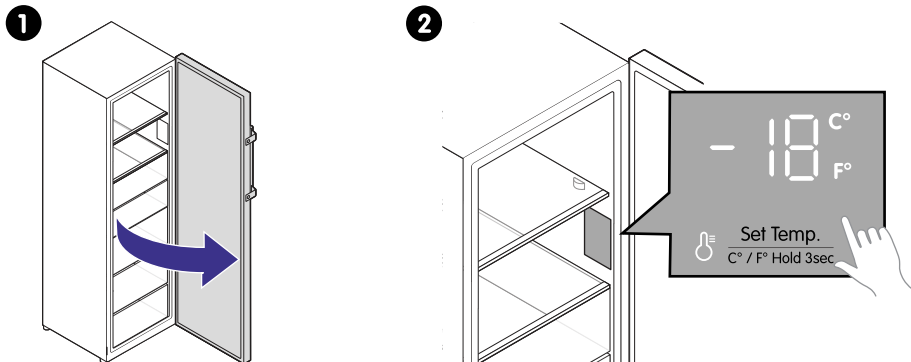


Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder. Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

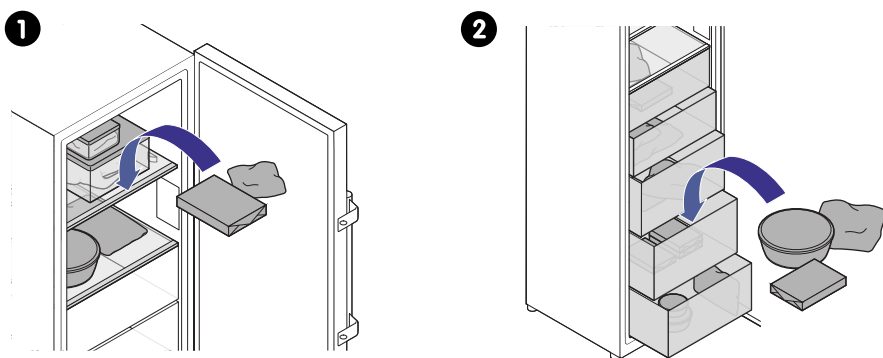
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

HURTIG START

Temperaturændringer i fryseren

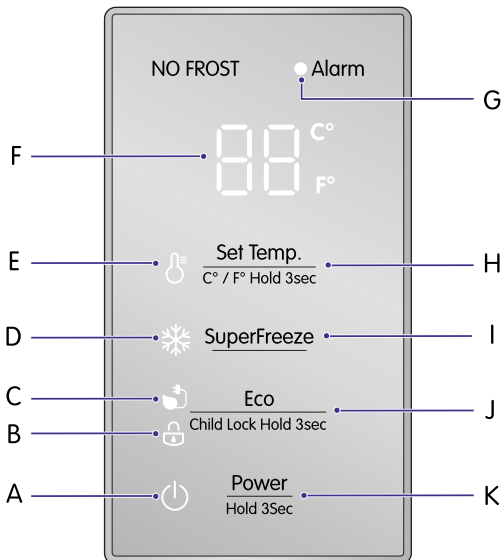


Opbevaring af mad i fryseren



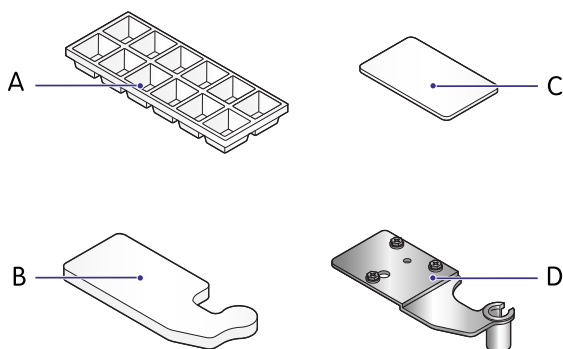
LÆR FRYSEREN AT KENDE

Betjeningsknapper og display



- A. Tændt/slukket-indikator
- B. Børnesikringsindikator
- C. Indikator for økotilstand
- D. SuperFreeze-indikator
- E. Temperaturindikator
- F. Display
- G. Alarmindikator
- H. Set Temp.-berøringsområde
- I. SuperFreeze-berøringsområde
- J. Eco-berøringsområde
- K. Power-berøringsområde

Tilbehør



- A. Isterningebakke
- B. Øverste hængelsdæksel
- C. Skruehulsdæksel
- D. Øverste hængsel

Isterningebakke

Til at lave isterninger i fryseren.

Øverste hængelsdæksel

Til at dække hængslet i øverste venstre side af fryseren.

Skruehulsdæksel

Til at dække skruehullerne i øverste højre side af fryseren.

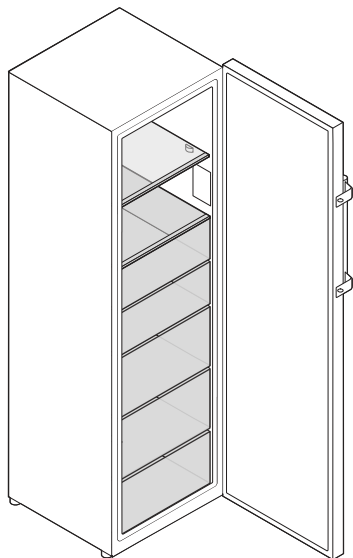
Øverste hængsel

Til at hænge lågen i venstre side af fryseren.

Fryseren indeni

Fryseren holder madvarer friske i lang tid og er egnet til at opbevare kød, fisk, is og andre madvarer, som ikke er beregnet til at blive konsumeret lige med det samme.

Fryseren er udstyret med to hylder og fem skuffer.

**BEMÆRK!**


Fryseren er mest energieffektivt med alle hylder og skuffer i de oprindelige positioner.

**BEMÆRK!**

Dette produktet indeholder en lyskilde i energiklasse F.

Lås børnesikringen op

Betjeningsknapperne låses efter 20 sekunder, hvis der ikke trykkes på nogen knapper.  tændes.


1. Tryk på og hold **Eco/Child lock** i 3 sekunder.
 vises ikke længere. Alle knapper er nu oplåst.

Sluk og tænd på fryseren

Betjeningsknapperne kan kun bruges, når børnesikringen er låst op. Se afsnit "Lås børnesikringen op", side 47 for at slå børnesikringen fra.

**FORSIGTIG!**

Opbevar ikke madvarer i fryseren, når den er slukket.

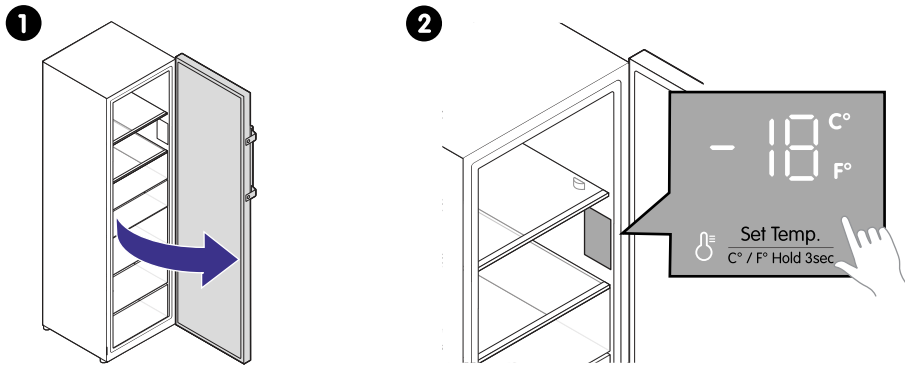
1. Tryk på og hold **Power** i 3 sekunder for at slukke for fryseren.
 tændes, og - - vises på kontroldisplayet.
2. Tryk på og hold **Power** i 3 sekunder for at tænde for fryseren.

Skift temperaturen i fryseren

Indstil den gennemsnitlige temperatur for hele frostboksen.

**FORSIGTIG!**

- En høj temperaturindstilling vil fremskynde madvarernes ældning.
- En lavere temperaturindstilling end nødvendigt spilder energi.
- For optimal fødevarerkonservering er en medium-indstilling den mest velegnede.



1. Åbn fryserlågen.
BEMÆRK! Hvis betjeningspanelet er låst, se afsnit "Lås børnesikringen op", side 47 .
2. Tryk på **SET TEMP.** for at skifte mellem de mulige temperaturer: mellem -14 °C og -24 °C (7 °F og -11 °F).
BEMÆRK! Tryk på knappen **SET TEMP.** og hold den i 3 sekunder for at skifte mellem °C og °F. °C eller °F lyser.

**BEMÆRK!**

Standardtemperaturen er -18 °C (0 °F). Dette er også den anbefalede temperaturindstilling, første gang fryseren tændes.

**BEMÆRK!**

Temperaturerne inden i hvert rum kan afvige fra den temperaturværdi, der vises på panelet, afhængigt af, hvor mange madvarer, der opbevares, og hvor de er placeret. Høj eller lav rumtemperatur kan også påvirke den faktiske temperatur inden i fryseren.

Indstillinger og tilstande

**Eco**

Økotilstand indstiller temperaturen til -17 °C (1 °F). Sparer strøm ved at reducere energiforbruget. Se afsnit "Slå økotilstand til og fra", side 48.

**SuperFreeze**

Fryser madvarerne hurtigere end normalt. Se afsnit "Slå SuperFreeze-tilstand til og fra", side 48.



**SET TEMP.**

Justerer temperaturen. Se afsnit "Skift temperaturen i fryseren", side 47.

Slå økotilstand til og fra

Brug Eco-tilstand til at reducere energiforbruget.

Betjeningsknapperne kan kun bruges, når børnesikringen er låst op. Se afsnit "Lås børnesikringen op", side 47 for at låse børnesikringen op.

1. Tryk på **Eco/Child lock** for at tænde for økotilstand.
 vises, og temperaturen er indstillet til -17 °C (1 °F).
2. Tryk på **Eco/Child lock** igen, eller tryk på **SET TEMP.** for at slukke for økotilstand.
 vises ikke længere, og temperaturerne vender tilbage til de forrige indstillinger.

Økotilstand skal deaktiveres manuelt.

Slå SuperFreeze-tilstand til og fra

Brug SuperFreeze-tilstand til at sænke temperaturen hurtigt. Det bevirker, at madvarerne fryser hurtigere end normalt. Det vil holde madvarerne friske i længere tid, og vitaminer og næringsstoffer bevares mere effektivt.

Betjeningsknapperne kan kun bruges, når børnesikringen er slået fra. Se afsnit "Lås børnesikringen op", side 47 for at låse børnesikringen op.

1. Tryk på **SuperFreeze** for at aktivere SuperFreeze-tilstand.
❄️ vises, og temperaturen er indstillet til -24 °C (11 °F).
2. Vent cirka 24 timer.
BEMÆRK! Den tid, det tager SuperFreeze-tilstand at blive helt aktiveret, afhænger af mængden af madvarer. Den anbefalede tid for den maksimale mængde madvarer, der skal nedfryses, er 24 timer.
3. Tryk på **SuperFreeze** eller **SET TEMP.** for at deaktivere SuperFreeze-tilstanden.
❄️ vises ikke længere, og temperaturen vender tilbage til den forrige indstilling.
SuperFreeze-tilstand slår automatisk fra efter 52 timer, og temperaturindstillingen i fryseren vender tilbage til den forrige indstilling.

Døralarm



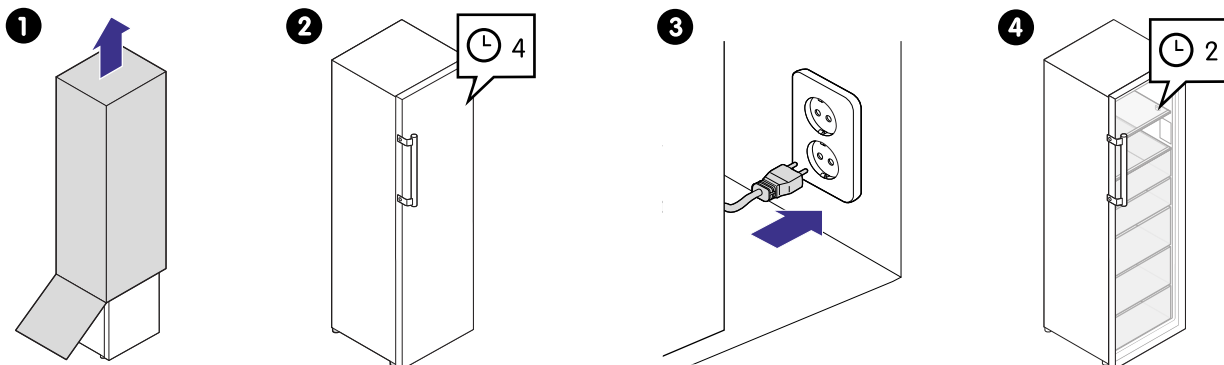
BEMÆRK!

Spar på energien ved at undgå at holde døren åben i længere tid.

Når lågen har stået åben i over 2 minutter, lyder der en akustisk alarm 3 gange hvert minut, **dr** vises, og **■** er tændt. Sluk for alarmen ved at lukke døren. Hvis døren forbliver åben, slukker alarmen automatisk efter 10 minutter.

Inden første anvendelse

Klargør fryseren til brug, før du tilslutter det og opbevarer madvarer i det.



1. Sørg for, at fryseren pakkes ud og placeres korrekt.
2. Lad fryseren stå i mindst 4 timer, før du tilslutter det.
3. Tilslut strømledningen.
4. Lad fryseren køre i tom tilstand i mindst 2 timer på lav temperaturindstilling.
Fryseren er nu klar til brug.



BEMÆRK!

Standardtemperaturen i fryseren er -18 °C. Dette er den anbefalede temperaturindstilling, første gang fryseren tændes.



BEMÆRK!

Hvis der opbevares for mange madvarer i fryseren, første gang det slås til, kan det påvirke effektiviteten negativt.

Sisällysluettelo

LUE TÄMÄ!	52
TURVALLISUUS	53
Huomautukset.....	53
Aiottu käyttötarkoitus.....	53
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus	53
Yleinen turvallisuus.....	54
Turvallisuus asennuksen aikana	54
Turvallisuus käytön aikana	55
Turvallisuus huollon aikana	55
Hävittäminen.....	56
PIKAOPAS	57
PAKASTIMEEN TUTUSTUMINEN	58
Säätimet ja näyttö.....	58
Varusteet	58
Pakastimen sisäosa.....	58
Avaa lapsilukko	59
Pakastimen sammutus ja käynnistys.....	59
Muuta pakastimen lämpötilaa	59
Asetukset ja tilat.....	60
Ota Eco-tila käyttöön ja pois käytöstä	60
Ota SuperFreeze-tila käyttöön ja pois käytöstä	60
Ovihälytin	61
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	61

LUE TÄMÄ!



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

Löydä ohjeet kokonaisuudessaan

Täydet ja uusimmat käyttöohjeet tuotemallillesi löytyvät verkkosivulta www.elvita.se. Tiedot sisältävät yksityiskohtaiset tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärityksestä. Tarvitset mallikoodia tietojen löytämiseen.

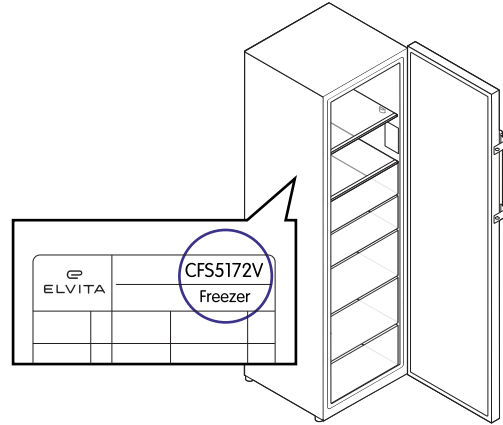
Etsi mallikoodi

Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen.



HUOMAA!

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.



TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Sisäkäyttö kotitaloudessa tai vastaavassa ympäristössä, kuten:
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
 - maatilat;
 - asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa
 - aamiaismajoituspaikoissa;
 - ruokapalvelu ja vastaavat ei-vähittäismyyntisovellukset.
- Kotitalouskäyttö, kuten ruokien ja juomien säilytys.

Tätä jäähdystustuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi integroituna laitteena.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä anna lasten mennä tai kiivetä laitteen sisään, muuten he voivat tukehtua tai pudota.

**VAROITUS!**

Pidä kaikki pakkausmateriaalit kaukana lapsista tukehtumisvaaran vuoksi.

Yleinen turvallisuus



VAROITUS!

- Ole varovainen liikuttaessasi laitetta. Tuote on painava.
- Älä seiso millään laitteen osilla tai käytä mitään laitteen osia tukena.



VAROITUS!

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Jos pistorasia on irti, älä kytke pistoketta. Sähköiskun ja tulipalon vaara.
- Älä vedä virtajohdosta, kun irrotat laitteen pistoketta. Tartu virtapistokkeeseen tiukasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Älä vaurioita virtajohtoa tai käytä virtajohtoa, jos se on vahingoittunut tai kulunut. Johdon vauriot voivat aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja sähköiskun.



VAROITUS!

Tulipalovaara!

- Laitteessa on seuraava symboli. Se on varoitus siitä, että kylmäaine ja eristeen vaahdotuskaasu ovat syttyviä.



- Varmista laitteen kuljetuksen ja asennuksen aikana, ettei mikään kylmäainepiirin komponenteista vaurioidu. Kylmäainepiirissä oleva kylmäaine isobutaani (R600a) on syttyvää.
- Jos kylmäainepiiri vaurioituu, vältä avotulta ja syttymislähteistä ja tuuleta laitteen ympärillä oleva alue perusteellisesti.
- Älä muuta teknisiä tietoja tai laitetta millään tavalla.
- Jos pistorasia on irti, älä kytke pistoketta. Sähköiskun tai tulipalon vaara.
- Älä vaurioita virtajohtoa tai käytä virtajohtoa, jos se on vahingoittunut tai kulunut. Johdon vauriot voivat aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja sähköiskun.

Turvallisuus asennuksen aikana



VAROITUS!

Älä vaurioita kylmäainepiiriä.



VAROITUS!

- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtajohto ja virtapistoke eivät jää väliin tai vaurioitu. Vaurioitunut virtapistoke voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtapistokkeeseen pääsee käsiksi.
- Älä asenna laitetta paikkaan, johon aurinko paistaa suoraan.
- Pidä laitteen ulkopinnalla olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä asenna laitetta ilman riittävää tilaa ja ilmanvaihtoa laitteen ympärillä. Tämä johtaa ylikuumenemiseen.
- Älä asenna laitteen takasivua liian lähelle seinää. Tulipalovaara, jos kompressorin ylikuumenee.
- Älä asenna laitetta patterien tai liesien lähelle.

**VAROITUS!**

- Älä kytke laitetta pistorasiaan, jos laite on vaurioitunut. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.
- Laitteen on käytettävä omaa pistorasiaansa, eli pistorasiaa ei saa jakaa muiden laitteiden kanssa.
- Älä laite useita jatkojohtoja tai kannettavia virtalähteitä laitteen taakse.
- Virtapistokkeen on vastattava maadoitusjohdolla varustettua pistorasiaa.
- Älä käytä jatkojohtoja äläkä pidennä virtajohtoa.
- Laitteen sijoittamisen jälkeen on suositeltavaa odottaa vähintään neljä tuntia ennen laitteen kytkemistä verkkovirtaan. Näin öljy pääsee virtaamaan takaisin kompressoriin.
- Jos jännitteen vaihtelu asennusalueella ylittää 220~240V/50Hz:n yksivaihevaihtovirran, käytä yli 350 W:n automaattista vaihtovirran jännitteentasainta.

Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvää ponnekaasua sisältäviä aerosolitölkkejä.
- Älä säilytä laitteessa syttyviä kaasuja tai nesteitä, räjähdysvaara.

**VAROITUS!**

Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut avoliekit kaukana laitteesta tulipalovaaran välttämiseksi.

**VAROITUS!**

- Älä laita ruokaa tai asioita pakastinosaan märillä käsillä, kun laite on toiminnassa, etenkin metalliastioita, välttääksesi ihohaavat ja kylmävammat.
- Älä syö pakasteruokia, kuten mehujäitä ja jääkuutioita, suoraan pakastimesta. Seurauksena voi olla kylmävammoja.

**VAROITUS!**

- Pidä laitteen sisällä olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä käytä laitteen ruoansäilytysosien sisällä muita sähkölaitteita kuin valmistajan suosittelemia.
- Älä ylikuormita hyllyjä tai laita liian paljon ruokaa vetolaatikoihin, etteivät tuotteet putoa ja aiheuta henkilövahinkoja tai vaurioita pakastimelle.

**VAROITUS!**

Älä käytä laitetta ilman sisävalon suojakantta.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä laita kuumia tavaroita lähelle laitteen muoviosia.
- Älä laita elintarvikkeita suoraan kiinni takaseinän ilmanpoistoaukkoihin.

**OLE VAROVAINEN!**

- Säilytys-suosituksia tulee noudattaa tiukasti.
- Säilytä valmiiksi pakattuja pakastettuja ruokia pakasteen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä pakasta sulaneita pakastettuja ruokia uudelleen.
- Älä laita hiilihapotettuja tai kuplivia juomia pakastimeen, sillä se aiheuttaa painetta astiassa, mikä voi saada ne räjähtämään ja vaurioittamaan laitetta.

Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

- Vain valtuutettu sähköasentaja tai henkilö, jolla on vastaava pätevyys, saa tehdä sähkötöitä.
- Tämä laite on huollettava valtuutetussa huoltokeskuksessa, ja vain alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

**VAROITUS!**

Ennen tuotteen puhdistusta tai huoltotoiden tekemistä irrota tuote pistorasiasta.

**VAROITUS!**

Älä käytä työkaluja tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseen lukuun ottamatta valmistajan suosittelemia.

**VAROITUS!**

Älä vaihda laitteen lamppuja. Jos lamput rikkoutuvat, ota yhteys tukeen.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä käytä puhdistukseen metalliesineitä, höyrypuhdistinta, tinneriä, autonpesuainetta, klooria, eteeristä öljyä, hankaavia pesuaineita tai orgaanisia liuottimia, kuten bentseeniä. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä poista huurretta laitteesta terävillä esineillä. Käytä muoviraaputinta.
- Varmista, että pakastetun ruoan lämpötila ei kohoa manuaalisen sulatuksen, huoltotoimien tai puhdistuksen aikana. Tämä voi lyhentää säilyvyyttä.

Hävittäminen

**VAROITUS!**

- Jotta lapset eivät jäisi ansaan laitteen sisälle, irrota ovat ennen laitteen hävittämistä.
- Joissakin vanhemmissa malleissa on jousilukko ovelta. Tee jousilukko käyttökelvottomaksi ennen laitteen hävittämistä.
- Estääksesi lapsia saamasta sähköiskua leikkaa virtajohto mahdollisimman läheltä laitetta ennen laitteen hävittämistä.

**VAROITUS!**

- Varmista ennen hävittämistä, että kylmäainepiirin putket eivät ole vaurioituneet.
- Jääkaapeissa on kylmäainetta ja kaasuja eristeessä. Kylmäaine ja kaasut on hävitettävä ammattimaisesti valtuutetussa jätteenkäsittelylaitoksessa, sillä ne voivat aiheuttaa silmävammoja tai syttymisen. Kylmäaine ja eristeen vaahdotuskaasut ovat syttyviä. Älä altista avotulelle.



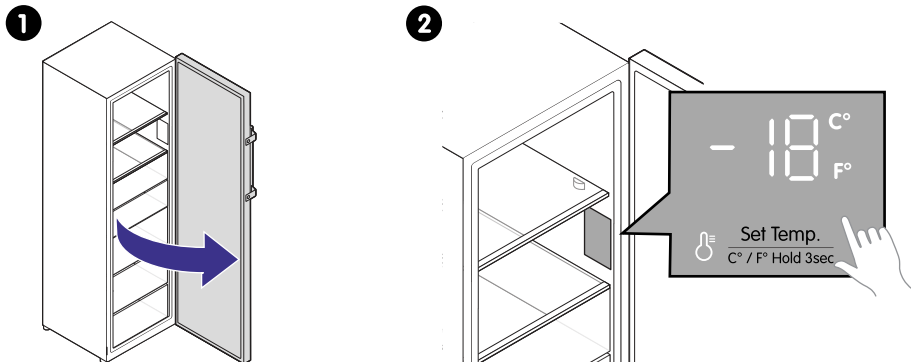
Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

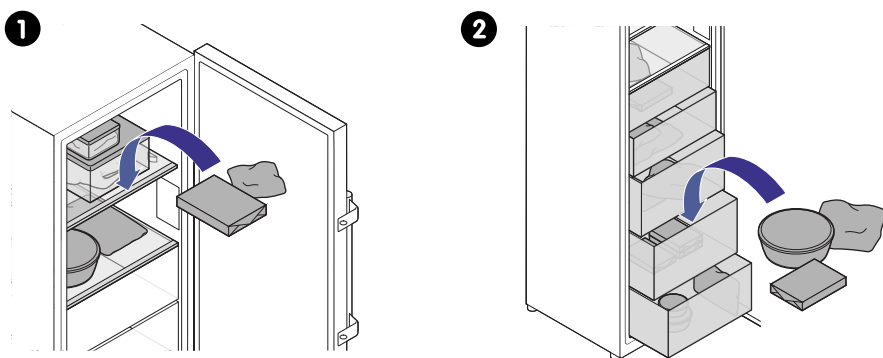
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

PIKAOPAS

Pakastimen lämpötilan muuttaminen

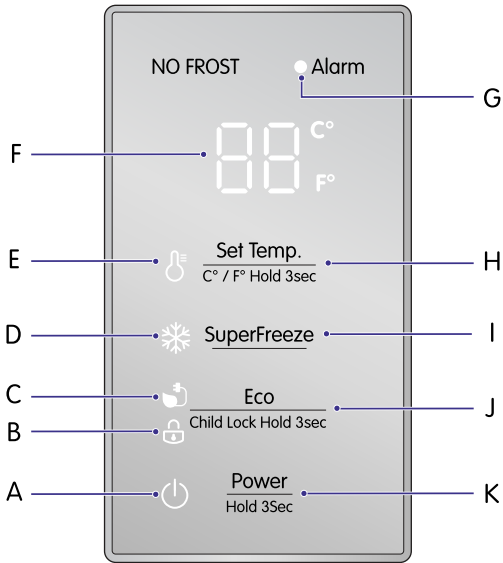


Ruoan säilyttäminen pakastimessa



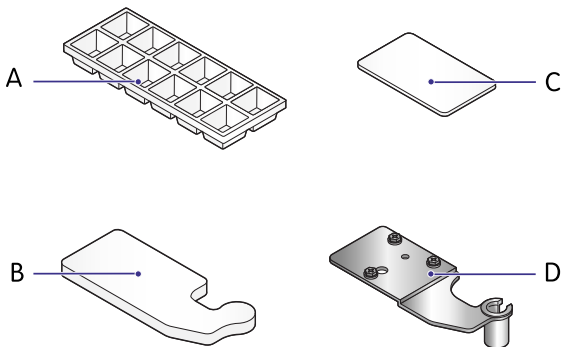
PAKASTIMEEN TUTUSTUMINEN

Säätimet ja näyttö



- A. Virran merkkivalo
- B. Lapsilukon merkkivalo
- C. Eco-tilan merkkivalo
- D. SuperFreeze-tilan merkkivalo
- E. Lämpötilan merkkivalo
- F. Näyttö
- G. Hälytyksen merkkivalo
- H. Set Temp. -kosketusalue
- I. SuperFreeze -kosketusalue
- J. Eco -kosketusalue
- K. Power -kosketusalue

Varusteet



- A. Jääpalateline
- B. Yläsaranan suojus
- C. Ruuvien reiän kansi
- D. Yläsarana

Jääpalateline

Jääpalojen tekemiseen pakastimessa.

Yläsaranan suojus

Pakastimen vasemman puolen yläsaranan peittämiseen.

Ruuvien reiän kansi

Pakastimen oikean puolen ruuvireikien peittämiseen.

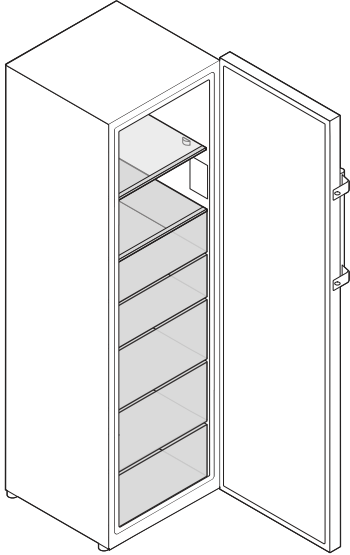
Yläsarana

Oven ripustamiseen pakastimen vasemmalle puolelle.

Pakastimen sisäosa

Pakastin pitää ruoan tuoreena pitkään, ja se sopii lihan, kalan jäätelön ja muun pitkään säilytettävän ruoan säilyttämiseen.

Pakastimessa on kaksi hyllyä ja viisi vetolaatikkoa.


**HUOMAA!**


Pakastin on energiatehokkain, kun kaikki hyllyt ja vetolaatikot ovat alkuperäisissä paikoissaan.

**HUOMAA!**

Tässä tuotteessa on energiatehokkuusluokan F valo.

Avaa lapsilukko

Säätimet lukkiutuvat 20 sekunnin jälkeen, jos mitään painiketta ei ole painettu.  palaa.


1. Kosketa pitkään **Eco/Child lock** 3 sekunnin ajan.
 ei enää näy. Kaikkien painikkeiden lukitus on nyt avattu.

Pakastimen sammutus ja käynnistys

Säätimiä voi käyttää vain, kun lapsilukko ei ole lukittuna. Ota lapsilukko pois päältä, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 59.

**OLE VAROVAINEN!**

Älä säilytä pakastimessa ruokaa, kun pakastimen virta on sammutettu.

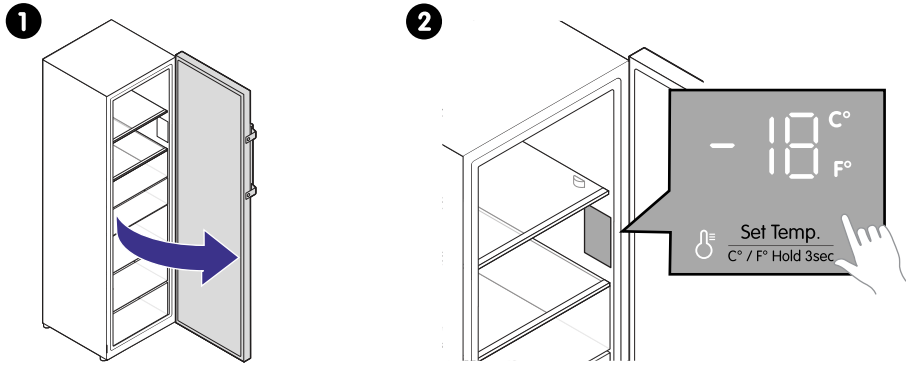
1. Sammuta pakastin painamalla **Power** 3 sekunnin ajan.
 palaa ja - - näkyy ohjausnäytössä.
2. Kytke virta pakastimeen painamalla **Power** 3 sekunnin ajan.

Muuta pakastimen lämpötilaa

Aseta koko pakastinosan keskilämpötila.

**OLE VAROVAINEN!**

- Korkea lämpötila-asetus nopeuttaa ruoan pilaantumista.
- Tarvittavaa matalampi lämpötila-asetus tuhlaa energiaa.
- Ruoan ihanteellisen säilymisen varmistamiseksi keskiasetus on sopivin.



1. Avaa pakastimen ovi.
HUOMAA! Jos ohjauspaneeli on lukittu, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 59.
2. Kosketa **SET TEMP.** vaihtaaksesi käytettävissä olevien lämpötilojen välillä -14 °C - -24 °C (7 °F - -11 °F).
HUOMAA! Paina SET TEMP. -painiketta 3 sekunnin ajan vaihtaaksesi °C- ja °F-yksiköiden välillä. °C tai °F syttyy.

**HUOMAA!**

Oletuslämpötila on -18 °C (0 °F). Tämä on myös suositeltu lämpötila-asetus, kun pakastimeen kytetään virta ensimmäisen kerran.

**HUOMAA!**

Eri osien sisäiset lämpötilat voivat vaihdella paneelissa näytetystä lämpötila-arvosta riippuen siitä, kuinka paljon ruokaa niissä on ja miten ruoka on aseteltu. Myös korkeat tai matalat huoneenlämpötilat voivat vaikuttaa pakastimen sisällä olevaan todelliseen lämpötilaan.

Asetukset ja tilat

**Eco**

Eco-tila asettaa lämpötilan -17 °C:seen (1 °F). Säästää virtaa vähentämällä energiankulutusta. Katso kappale "Ota Eco-tila käyttöön ja pois käytöstä", sivu 60.

**SuperFreeze**

Pakastaa ruoan tavallista nopeammin. Katso kappale "Ota SuperFreeze-tila käyttöön ja pois käytöstä", sivu 60.



**SET TEMP.**

Säätää lämpötilaa. Katso kappale "Muuta pakastimen lämpötilaa", sivu 59.

Ota Eco-tila käyttöön ja pois käytöstä

Vähennä energiankulutusta käyttämällä Eco-tilaa.

Säätimiä voi käyttää vain, kun lapsilukko ei ole lukittuna. Avaa lapsilukko, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 59.

1. Kosketa **Eco/Child lock** ottaaksesi Eco-tilan käyttöön.
 näkyy ja lämpötilaksi asetetaan -17 °C (1 °F).
2. Poista Eco-tila käytöstä koskettamalla **Eco/Child lock** uudelleen tai koskettamalla **SET TEMP.**
 ei enää näy ja lämpötilat palaavat takaisin aiempiin asetuksiin.

Eco-tila pitää kytkeä manuaalisesti pois päältä.

Ota SuperFreeze-tila käyttöön ja pois käytöstä

Käytä SuperFreeze-tilaa lämpötilan laskemiseen nopeasti. Tällöin ruoka pakastuu tavallista nopeammin. Tämä pitää ruoan tuoreena pidempään, ja vitamiinit ja ravinteet säilyvät tehokkaammin.

Säätimiä voi käyttää vain, kun lapsilukko on pois päältä. Avaa lapsilukko, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 59.

1. Kosketa **SuperFreeze** ottaaksesi SuperFreeze-tilan käyttöön.
❄️ näkyy ja lämpötilaksi asetetaan $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($11\text{ }^{\circ}\text{F}$).
2. Odota noin 24 tuntia.
HUOMAA! SuperFreeze-tilan täyden vaikutuksen voimaantuloon kuluva aika riippuu ruoan määrästä. Suositeltu aika pakastettavan ruoan enimmäismäärälle on 24 tuntia.
3. Kosketa **SuperFreeze** tai **SET TEMP.** poistaaksesi SuperFreeze-tilan käytöstä.
❄️ ei enää näy ja lämpötila palaa takaisin aiempaan asetukseen.
SuperFreeze-tila sammuu automaattisesti 52 tunnin jälkeen ja pakastimen lämpötila-asetus palaa aiempaan asetukseensa.

Ovihälytin



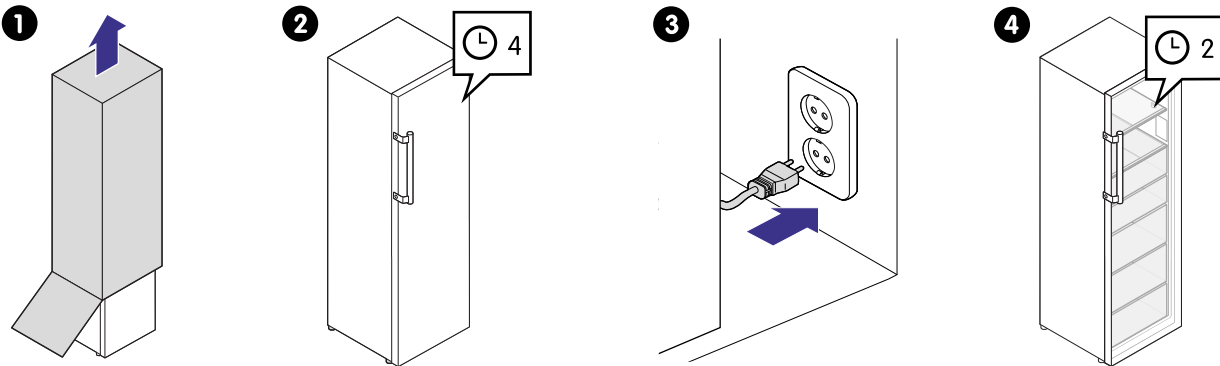
HUOMAA!

Säästä energiaa välttämällä oven pitämistä auki pitkään.

Kun ovi on ollut auki yli 2 minuuttia, hälytysääni kuuluu 3 kertaa 1 minuutin välein, **dr** näkyy ja **dr** palaa. Sammuta hälytys sulkemalla ovi. Jos ovi jätetään auki, hälytys sammuu automaattisesti 10 minuutin jälkeen.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Valmistele pakastin käyttöön ennen virtapistokkeen kytkemistä ja ruoan säilyttämistä.



1. Varmista, että pakastin on purettu pakkauksesta ja sijoitettu asianmukaisesti.
2. Jätä pakastin seisomaan vähintään 4 tunniksi ennen virtapistokkeen kytkemistä.
3. Kytke virtajohto.
4. Anna pakastimen käydä tyhjänä ainakin 2 tuntia matalalla lämpötila-asetuksella.
Pakastin on nyt valmis käyttöön.



HUOMAA!

Pakastimen oletuslämpötila-asetus on $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$. Tämä on suositeltu lämpötila-asetus, kun pakastimeen kytketään virta ensimmäisen kerran.



HUOMAA!

Liian suuren ruokamäärän säilyttäminen, kun pakastimeen kytketään virta ensimmäisen kerran, voi vaikuttaa haitallisesti jäähdytystehoon.

Efnisyfirlit

LESTU ÞETTA!	64
ÖRYGGI	65
Viðvaranir	65
Ætluð notkun	65
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	65
Almennt öryggi.....	66
Öryggi við uppsetningu.....	66
Öryggi við notkun.....	67
Öryggi við viðhald	68
Förgun	68
FLÝTIBYRJUN	69
LÆRÐU UM FRYSTISKÁPINN	70
Stýringar og skjár	70
Aukahlutir	70
Innanrými frystiskápsins.....	70
Barnalæsing tekin af.....	71
Slökkt og kveikt á frystiskápnunum	71
Breyta hitastiginu í frystiskápnunum.....	71
Stillingar og aðferðir.....	72
Kveikt og slökkt á Eco stillingu	72
Kveikt og slökkt á SuperFreeze stillingu	72
Hurðarbjalla.....	73
Fyrir fyrstu notkun.....	73

LESTU ÞETTA!



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

Finna leiðbeiningarnar í heild sinni

Þú finnur ítarlegustu og nýlegustu notendaupplýsingarnar fyrir vörugerð þína á vefsíðunni www.elvita.se. Þetta innifelur upplýsingar um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Þú þarft gerðarkóðann til að leita að upplýsingunum.

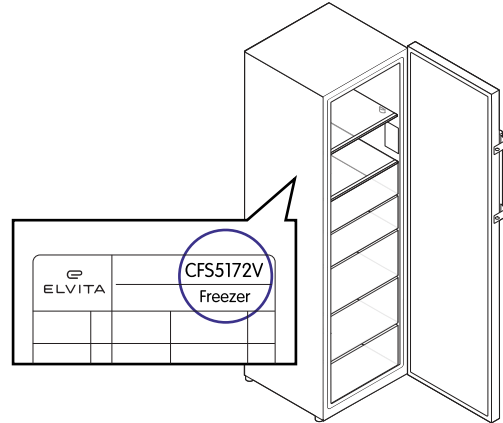
Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu.



ATHUGAÐU!

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.



ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir

**VIÐVÖRUN!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**VARÚÐ!**

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.

**ATHUGAÐU!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Tækið er einungis ætlað fyrir:

- Notkun innandyra á heimili eða svipuðu umhverfi eins og:
 - eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
 - bóndabýli;
 - af viðskiptavinum á hótelum, mótelum og öðrum íbúðaumhverfum;
 - gistiheimilisumhverfum;
 - veisluþjónustu og svipuð notkun sem fellur ekki undir smásölu.
- Heimilisnotkun, eins og geymsla matvæla og drykkjarfanga.

Þessi kælisrápur er ekki ætlaður til notkunar sem innbyggjt tæki.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

**VIÐVÖRUN!**

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hættunna sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

**VIÐVÖRUN!**

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.
- Leyfið ekki börnum að fara eða klifra inn í tækið, þau gætu kafnað eða dottið.

**VIÐVÖRUN!**

Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem hættu er á köfnun.

Almennt öryggi



VIÐVÖRUN!

- Farið gætilega þegar tækið er fært. Tækið er þungt.
- Standið ekki á neinum hluta tækisins né notið neinn hluta tækisins sem stuðning.



VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Ekki stínga rafmagnstenglinum í samband ef rafmagnsinnstungan er laus. Hætta er á rafstuði og eldsvoða.
- Togið ekki í rafmagnssnúruna þegar tækið er tekið úr sambandi. Grípið ákveðið í rafmagnstengilinn og togið hann út úr rafmagnsinnstungunni.
- Gætið þess að skemma ekki rafmagnssnúruna og notið hana ekki ef hún er skemmd eða slitin. Allar skemmdir sem verða á snúrunni geta valdið skammhlaupi, eldsvoða og rafstuði.



VIÐVÖRUN!

Hætta á eldsvoða!

- Finna má effirfarandi tákni á tækinu. Það er viðvörðun og gefur til kynna að kælimiðillinn og einangrunarþanefnið séu eldfim.



- Tryggið að engir íhlutir kælimiðilsrásarinnar skemmist við flutning og uppsetningu á tækinu. Kælimiðillinn, ísóbútan (R600a), sem kælimiðilsrásin inniheldur er eldfimur.
- Ef kælimiðilsrásin er skemmd skal forðast opin eld og hita- og neistagjafa og loftræsta vandlega svæðið í kringum tækið.
- Breytið ekki tæknilýsingunum né gerið breytingar á tækinu á neinn hátt.
- Ekki stínga rafmagnstenglinum í samband ef rafmagnsinnstungan er laus. Hætta er á rafstuði eða eldsvoða.
- Gætið þess að skemma ekki rafmagnssnúruna og notið hana ekki ef hún er skemmd eða slitin. Allar skemmdir sem verða á snúrunni geta valdið skammhlaupi, eldsvoða og rafstuði.

Öryggi við uppsetningu



VIÐVÖRUN!

Gætið þess að kælimiðilsrásin skemmist ekki.



VIÐVÖRUN!

- Þegar tækið er staðsett skal tryggja að ekki sé þrengt að rafmagnssnúrunni og rafmagnstenglinum eða að þau verði fyrir skemmdum. Skemmdur rafmagnstengill getur ofhitnað og valdið eldsvoða.
- Þegar verið er að staðsetja tækið skal tryggja að hægt sé að komast að rafmagnstenglinum.
- Setjið tækið ekki upp á stað þar sem það er í beinu sólarljósi.
- Haldið loftræstiopum utan á tækinu lausum við hindranir.
- Setjið tækið ekki upp nema það sé nægilegt pláss og loftræsting í kringum tækið. Það myndi valda ofhitnun.
- Setjið bakhlið tækisins ekki of nálægt vegg. Hætta er á eldsvoða ef þjappan ofhitnar.
- Setjið tækið ekki nálægt ofnum eða eldavélum.

**VIÐVÖRUN!**

- Tengid ekki tækið við rafmagnsinnstungu ef tækið er skemmt. Hafid sambandi við smásöluaðilann þar sem tækið var keypt.
- Nota skal sérstaka rafmagnsinnstungu, sem þýðir að ekki skal deila rafmagnsinnstungunni með öðrum tækjum.
- Staðsetjið ekki fjöltengi eða færanlega aflgjafa fyrir aftan tækið.
- Rafmagnstengillinn verður að passa við rafmagnsinnstungu sem er jarðtengd.
- Notið ekki framlengingarsnúru og lengið ekki rafmagnssnúruna.
- Þegar tækið hefur verið staðsett er ráðlagt að bíða í a.m.k. fjórar klukkustundir áður en það er tengt við rafveituna. Með því er oliunni gert kleift að flæða tilbaka í þjöppuna.
- Ef spennusveiflur á uppsetningarsvæðinu eru meiri en einfasa riðstraumur sem nemur 220~240 V / 50 Hz skal nota sjálfvirkan AC spennustilli sem er yfir 350 W.

Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

- Geymið ekki sprengifim efni í þessu tæki, eins og úðabrúsa sem innihalda eldfimt drifefni.
- Geymið ekki eldfimt gas eða vökva í tækinu, hættu er á sprengingu.

**VIÐVÖRUN!**

Haldið logandi kertum, lömpum og öðrum hlutum með opnum eldi fjarri tækinu til að forðast eldhættu.

**VIÐVÖRUN!**

- Ekki setja matvæli eða ílát í frystihólfið með blautar hendur þegar tækið er í gangi, sérstaklega ekki málmílát, til að forðast skrámur á húð og frostbruna.
- Neytið ekki frosinna matvæla, eins og íspinna eða ísmola, beint úr frystiskápnum. Það gæti valdið frostbruna.

**VIÐVÖRUN!**

- Haldið loftræstiopum innan í tækinu lausum við hindranir.
- Notið ekki raftæki innan í geymsluhólfum tækisins fyrir matvæli, nema þau sem framleiðandinn mælir með.
- Til að koma í veg fyrir að hlutir detti og valdi meiðslum eða skemmdum á frystiskápnum skal ekki hlaða of miklu í hillurnar eða setja of mikið í skúffurnar.

**VIÐVÖRUN!**

Notið tækið ekki án ljósaperuhlífarinnar inni í því.

**VARÚÐ!**

- Setjið ekki heita hluti nálægt plasti hlutum tækisins.
- Setjið ekki matvæli beint við loftúttakið á afturvegnum.

**VARÚÐ!**

- Fara ætti nákvæmlega eftir ráðleggingum varðandi geymslu.
- Geymið forpökkuð fryst matvæli í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda frystu matvæla.
- Eftir að fryst matvæli hafa verið þídd niður skal ekki frysta þau aftur.
- Ekki setja ekki kolsýrða eða freyðandi drykki í frystiskápinn þar sem það skapar þrýsting í ílátinu, sem getur valdið því að það springi og skemmi tækið.

Öryggi við viðhald



VIÐVÖRUN!

- Öll vinna við rafmagn verður að vera framkvæmd af viðurkenndum rafvirkja eða einstaklingi með sambærilega hæfni.
- Þjónusta fyrir þetta tæki má aðeins vera framkvæmd af viðurkenndri þjónustumiðstöð og aðeins má nota upprunalega varahluti.



VIÐVÖRUN!

Áður en hreinsun eða viðhald af öllu tagi er framkvæmt á tækinu skal taka það úr sambandi frá rafmagnsinnstungunni.



VIÐVÖRUN!

Notið ekki verkfæri eða aðrar aðferðir til að flýta fyrir afþiðingarferlinu, nema framleiðandinn mæli með því.



VIÐVÖRUN!

Skiptið ekki sjálf um ljósaperurnar í tækinu. Ef ljósaperurnar eru sprungnar skal hafa samband við þjónustu.



VARÚÐ!

- Notið ekki málmhluti, gufuhreinsi, þynni, bílahreinsiefni, klór, léttolíu, svarfandi hreinsiefni eða lífræn leysiefni eins og bensen til að þrifa. Það gæti skemmt yfirborð tækisins og gæti valdið eldsvoða.
- Notið ekki beitta hluti til að fjarlægja ísingu úr tækinu. Notið plastsköfu.
- Tryggið að hitastig frosinna matvæla hækki ekki við meðan verið er að framkvæma afþiðingu, viðhald eða þrif. Þetta getur leitt til minnkaðs geymsluþols.

Förgun



VIÐVÖRUN!

- Til að hindra að börn lokist inni skal fjarlægja hurðirnar áður en vörunni er fargað.
- Sumar eldri gerðir eru með fjaðurlás á hurðinni. Gerið fjaðurlásinn ónothæfan áður tækinu er fargað.
- Skerið rafmagnssnúruna af eins nálægt tækinu og hægt er áður en tækinu er fargað til að hindra að börn geti fengið raflost.



VIÐVÖRUN!

- Tryggið að rör kælimiðilsrásarinnar séu ekki skemmd áður förgun á sér stað.
- Kæliskápar innihalda kælimiðil og gas í einangruninni. Fagaðilar verða að sjá um förgun kælimiðils og gass á viðurkenndri förgunarstöð því þau geta valdið augnskaða eða íkveikju. Kælimiðillinn og einangrunarþanefnið eru eldfim. Útsetjið ekki fyrir eldslogum.



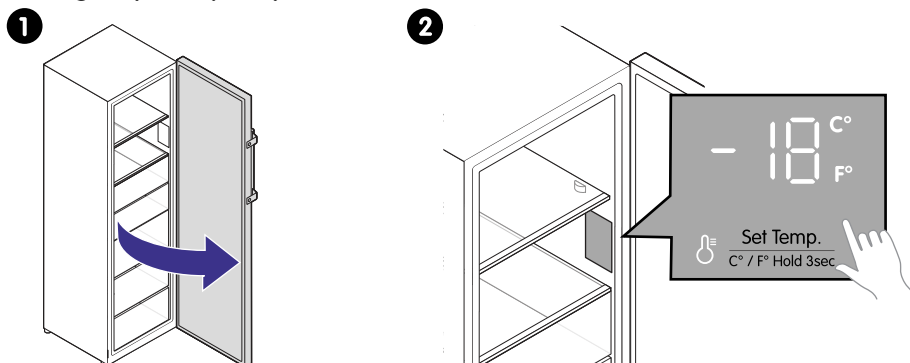
Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknid á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

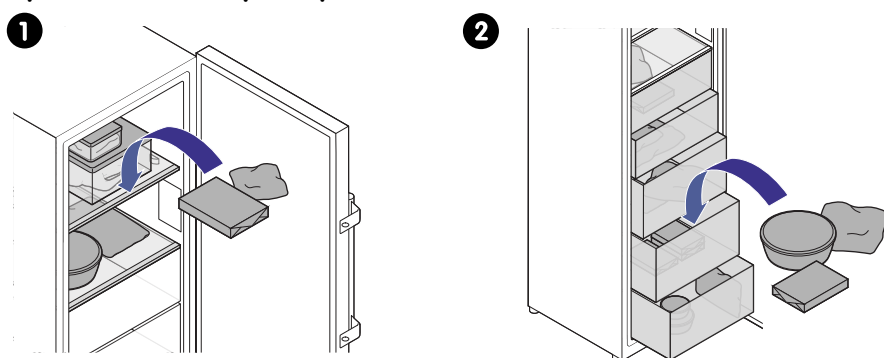
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpþjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

FLÝTIBYRJUN

Hitastigi í frystiskáp breytt

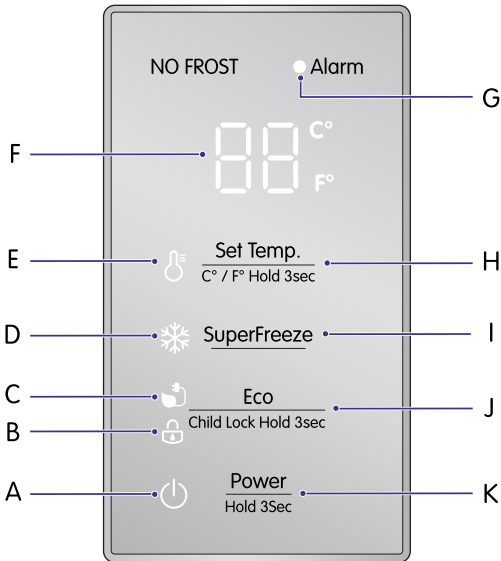


Geymsla matvæla í frystiskápnunum



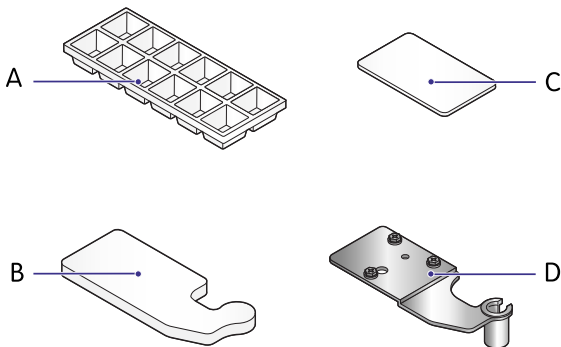
LÆRÐU UM FRYSTISKÁPINN

Stýringar og skjár



- A. Vísir fyrir kveikt/slökkt
- B. Vísir fyrir barnalæsingu
- C. Vísir fyrir Eco stillingu
- D. Vísir fyrir SuperFreeze stillingu
- E. Vísir fyrir hitastig
- F. Skjár
- G. Viðvörðunarljós
- H. Snertisvæði fyrir Set Temp.
- I. Snertisvæði fyrir SuperFreeze
- J. Snertisvæði fyrir Eco
- K. Snertisvæði fyrir Power

Aukahlutir



- A. Ísmolabakki
- B. Efri hjarahlíf
- C. Hlíf skrúfugats
- D. Efri hjör

Ísmolabakki

Til að búa til ísmola í frystiskápnum.

Efri hjarahlíf

Til að hylja hjörina á vinstra megin að ofan á frystiskápnum.

Hlíf skrúfugats

Til að hylja skrúfgötin á hægri megin að ofan á frystiskápnum.

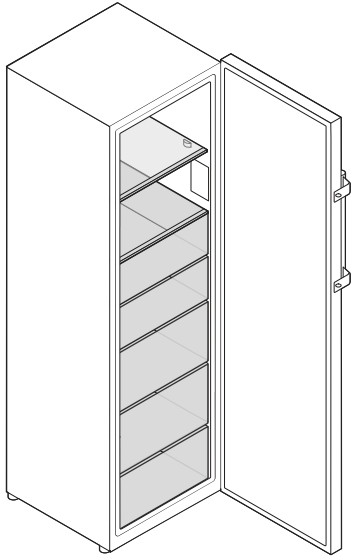
Efri hjör

Til að hengja hurðina vinstra megin á frystiskápinn.

Innanrými frystiskápsins

Frystiskápurinn heldur matvælum ferskum í langan tíma og hentar fyrir geymslu kjöts, fisks, rjómaíss og annarra matvæla sem ekki verður neytt innan skamms tíma.

Í frystiskápnum eru tvær hillur og fimm skúffur.

**ATHUGAÐU!**

Orkunýting frystiskápsins er best þegar allar hillur og skúffur eru í upphaflegum staðsetningum sínum.


**ATHUGAÐU!**

Þetta tæki inniheldur ljósgjafa í orkunýtniflokki F.

Barnalæsing tekin af

Stýringarnar læsast eftir 20 sekúndur ef ekki hefur verið ýtt á neinn hnapp.  lýsir.

1. Snertið og haldið **Eco/Child lock** í 3 sekúndur.

 er ekki lengur sýnt. Öllum hnöppum hefur nú verið aflæst.


Slökkt og kveikt á frystiskápnunum

Aðeins er hægt að nota stýringarnar þegar barnalæsingin er ekki á. Til að taka barnalæsinguna af, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 71.

**VARÚÐ!**

Ekki geyma matvæli í frystiskápnunum þegar slökkt er á honum.

1. Snertu og haltu **Power** í 3 sekúndur til að slökkva á frystiskápnunum.

 lýsir og - - er sýnt á stjórnborðsskjánum.

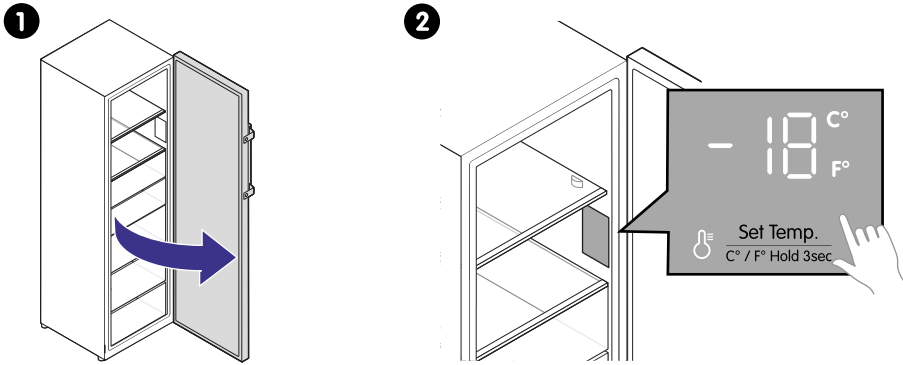
2. Snertu og haltu **Power** í 3 sekúndur til að kveikja á frystiskápnunum.

Breyta hitastiginu í frystiskápnunum

Stillið meðalhitastigið fyrir allt frystiskáphólfið.

**VARÚÐ!**

- Ef hitastigið er stillt hátt mun það auka matarsóun.
- Ef hitastigið er stillt lægra en nauðsynlegt er þá sóar það orku.
- Miðlungs stilling hentar best til að ná sem bestri varðveislu matvæla.



- Opnaðu hurð frystiskápsins.
ATHUGAÐU! Ef stjórnborðið er læst, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 71.
- Snertu **SET TEMP.** til að fara í gegnum tiltæk hitastig: frá -14 °C til -24 °C (7 °F til -11 °F).
ATHUGAÐU! Ýttu á **SET TEMP.** hnappinn og haltu í 3 sekúndur til að skipta á milli °C og °F. °C eða °F lýsir.

**ATHUGAÐU!**

Sjálfgengið hitastig er -18 °C (0 °F). Þetta er ráðlögð stilling fyrir hitastig þegar kveikt er á frystiskápnunum í upphafi.

**ATHUGAÐU!**

Hitastigið innan í hverju hólfi getur verið frábrugðið gildinu sem birt er á stjórnborðinu, eftir því hversu mikið af matvælum er geymt og hvar matvælin eru sett. Hár eða lágur herbergishiti getur einnig haft áhrif á raunverulegt hitastig innan í frystiskápnunum.

Stillingar og aðferðir

**Eco**

Eco stilling stillir hitastigið í -17 °C (1 °F). Sparar orku með því að draga úr orkunotkun. Sjá hluti "Kveikt og slökkt á Eco stillingu", síða 72.

**SuperFreeze**

Frystir matvæli hraðar en venjulega. Sjá hluti "Kveikt og slökkt á SuperFreeze stillingu", síða 72.



**SET TEMP.**

Stillir hitastigið. Sjá hluti "Breyta hitastiginu í frystiskápnunum", síða 71.

Kveikt og slökkt á Eco stillingu

Notaðu Eco stillingu til að minnka orkunotkun.

Aðeins er hægt að nota stýringarnar þegar barnalæsingin er ekki á. Til að taka barnalæsinguna af, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 71.

- Snertu **Eco/Child lock** til að kveikja á Eco stillingu.
 er sýnt og hitastigið er stillt á -17 °C (1 °F).
- Snertu **Eco/Child lock** aftur eða snertu **SET TEMP.** til að slökkva á Eco stillingu.
 er ekki lengur sýnt og hitastigið fer til baka í fyrri stillingar.

Slökkva þarf handvirkt á Eco stillingu.

Kveikt og slökkt á SuperFreeze stillingu

Notið SuperFreeze stillingu til að lækka hitastigið hratt. Með þessu eru matvæli fryst hraðar en venjulega. Þetta heldur matvælunum ferskum lengur og varðveitir vítamín og næringarefni betur.

Aðeins er hægt að nota stýringarnar þegar barnalæsingin er af. Til að taka barnalæsinguna af, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 71.

1. Snertu **SuperFreeze** til að kveikja á SuperFreeze stillingu.
❄️ er sýnt og hitastigið er stillt á -24°C (11°F).
2. Bíðið í um það bil 24 klukkustundir.
ATHUGAÐU! Tíminn þar til áhrif SuperFreeze stillingar koma fram að fullu fer eftir magni matvællanna. Ráðlagður tími fyrir frystingu hámarks magns matvæla er 24 klukkustundir.
3. Snertu **SuperFreeze** eða **SET TEMP.** til að slökkva á SuperFreeze stillingu.
❄️ er ekki lengur sýnt og hitastigið fer tilbaka í fyrri stillingu.
Það slökknar sjálfkrafa á SuperFreeze stillingu eftir 52 klukkustundir og stilling hitastigsins í frystiskápnum fer tilbaka í fyrri stillingu.

Hurðarbjalla



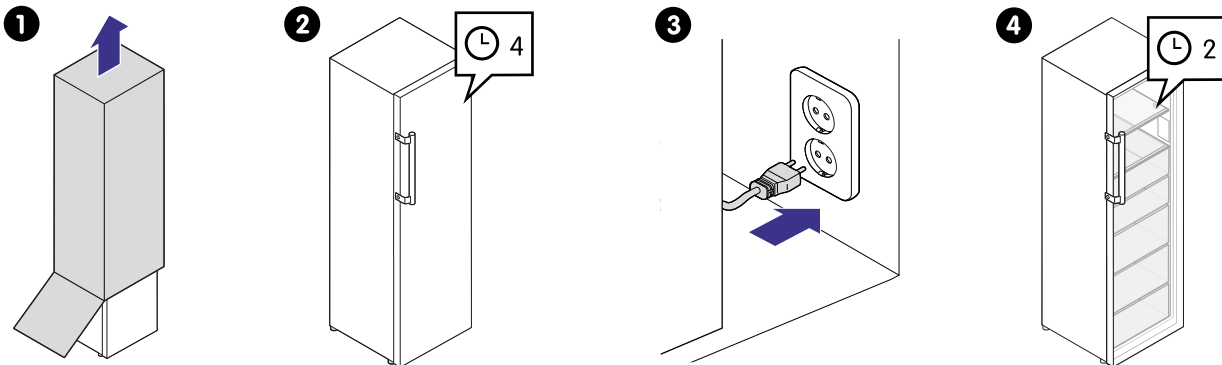
ATHUGAÐU!

Forðastu að hafa hurðina opna í langan tíma til að spara orku.

Þegar hurðin hefur verið opin í meira en 2 mínútur heyrst hljóðmerki 3 sinnum á mínútu, **dr** er sýnt og **■** lýsir. Slökktu á viðvörðuninni með því að loka hurðinni. Ef hurðin er skilin eftir opin er slökkt sjálfkrafa á viðvörðuninni eftir 10 mínútur.

Fyrir fyrstu notkun

Undirbúðu frystiskápinn fyrir notkun áður en honum er stungið í samband og matvæli sett í geymslu.



1. Gakktu úr skugga um að allar umbúðir hafi verið fjarlægðar af frystiskápnum og hann staðsettur á réttan hátt.
2. Láttu frystiskápinn standa í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en honum er stungið í samband.
3. Settu rafmagnssnúruna í samband.
4. Láttu frystiskápinn vera tóman í gangi í a.m.k. 2 klukkustundir með lágrí hitastigsstillingu.
Frystiskápurinn er nú tilbúinn til notkunar.



ATHUGAÐU!

Sjálfgefið hitastig fyrir frystiskápinn er -18°C . Þetta er ráðlögð stilling fyrir hitastig þegar kveikt er á frystiskápnum í upphafi.



ATHUGAÐU!

Það getur haft neikvæð áhrif á afköst frystiskápsins ef of mikið af matvælum eru sett í hann þegar kveikt er á honum í fyrsta sinn.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

ELVITA

ELONGROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE